



# BANGERANG

... VERANSTALTUNGEN ... KULTUR ... FAMILIE

## Im Heft:



Reisetipp S. 4



Ausflugstipps S. 06



Unfallvorsorge S. 10



**zwutsch**  
Ausflüge & Kultur für Erwachsene S. 26



Sommer  
& Ferien

Was ist los in und um Hamburg?



Natur nah erleben  
im Wildpark Schwarze Berge

Tolle Ferienprogramme & tägliche Flugschauen  
Am Wildpark 1 | 21224 Rosengarten | Tel. 040 819 7747 0

Wildpark Schwarze Berge

# Junge Familie sucht ...



**GESUCHT:** Für eine solvente, junge Familie suchen wir ein Einfamilienhaus im Hamburger Westen (Othmarschen, Groß Flottbek, Nienstedten, Blankenese, Rissen ...) Die kleine Familie träumt von einem Zuhause mit ca. 200 m<sup>2</sup> Wohnfläche und einem sonnigen Garten von ca. 800-1000 m<sup>2</sup> - wo genügend Platz ist, damit das Kleinkinder Familie mit seinen Wunschgeschwistern in der Zukunft toben, spielen und glücklich sein kann.

**ELBLICHT IMMOBILIEN**

KARIN WENTORP UND YVONNE SCHÜTTKE GBR

TINSDALER KIRCHENWEG 279  
22559 HAMBURG

TEL. 040 - 688 77 909

KONTAKT@ELBLICHT-IMMOBILIEN.DE



Schulau: Elbblick, EG, 4 Z., 121 m<sup>2</sup>

**Sie möchten Ihre Immobilie vermieten oder verkaufen?**  
Wir beurteilen Ihnen kostenlos Ihre Immobilie und übernehmen die seriöse Vermarktung.  
**Rufen Sie uns an: 040-688 77 909**



Stellingen: ETW, 3 Z., 98 m<sup>2</sup>

**Telefon: 040 - 688 77 909**

**www.elblicht-immobilien.de**

\*COURTAGE: Die Courtage in Höhe von 5 % inkl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer auf den Kaufpreis ist mit dem Zustandekommen des Kaufvertrages (notarieller Vertragsabschluss) verdient und fällig. Die Vermittelnden und /oder Nachweisenden Firma Elblicht Immobilien GbR erhält einen unmittelbaren Zahlungsanspruch gegenüber dem Käufer (Vertrag zugunsten Dritter, § 328 BGB).

**Eintritt FREI**

**REWE Family**  
DAS FAMILIEN-EVENT



**REWE**  
Besser leben.

LIVE ON STAGE:  
Guido Cantz  
Christina Stürmer

**SAMSTAG, 11.07.2015, 10 BIS 19 UHR** **HAMBURG VOLKSPARKSTADION**



**Music-Stage**

DSDS-Gewinner 2015  
Kasalla  
Die REWE Family  
Bühnen-Show



**Genuss-Arena**

Kochshows  
Grillgarten  
Verkostungsaktionen



**Beauty-Lounge**

Hair- & Make-Up-Styling  
Stylingworkshops  
Wellnessdrinks



**Fußballwelt**

Speed-Kick  
Kicker-Cup  
REWE Fußballabzeichen



**Kinderland**

Kindereinkaufsparadies  
Riesenrollenrutsche  
Traktorenrennen





# MOiN

**Wir alle sehnen Sonne, Sommer, Strand herbei.** Doch bevor wir die Sorgen des Alltags hinter uns lassen, will BANGERANG noch ein aktuelles Thema aufgreifen und sich solidarisch mit den ErzieherInnen, die sich im Streik befinden, erklären. Wir Eltern sehen ErzieherInnen als Partner in der Erziehung. Wir wissen, welche Leistung es ist, täglich zu zweit oder allein eine Gruppe von 20-25 Kinder zu betreuen. Jedes einzelne Kind zu unterstützen, emphatisch und liebevoll zu sein. Und das alles unter Einhaltung der frühkindlichen Bildungspläne. Keine Frage: Kinderbetreuung in der Kita verdient auch finanziellen Respekt und der Lohn für die Tätigkeit sollte leistungsgerecht sein. Das Gehalt einer ErzieherIn liegt in der Regel aber unterhalb des Gehaltes eines Maurers und meist gibt es nur die Chance auf Teilzeitbeschäftigung. Und das, nachdem die ErzieherIn die vierjährige Ausbildung ohne irgendeine Vergütung selbst finanziert hat.

Die Bundeselternvertretung der Eltern von Kindern in Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege (BEVKi) unterstützt den Streik der ErzieherInnen. Sie auch? Eine entsprechende Petition zum Unterschreiben finden Sie auf [www.change.org](http://www.change.org)

So - und nun viel Spaß beim Entdecken der Sommer-Ausgabe. In unserem neuen **FamilienBlick** ab Seite 28 finden Sie viele wichtige Adressen für Familien in und um Hamburg. Noch mehr aktuelle Tipps und Termine wie immer auf [www.bangerang.de](http://www.bangerang.de).

*Erholsame und erlebnisreiche Ferien wünscht Ihnen das BANGERANG-Team!*

*Das Schönste, was es in der Welt gibt, ist ein leuchtendes Gesicht.*

*(Albert Einstein)*

## INHALT

<b>Reisen mit Kindern</b> Von Liechtenstein bis zu den Sternen	Seite 04
<b>Für kleine und große Entdecker</b> Ausflugstipps	Seite 06
<b>Tempo 30 rettet Leben</b> Interview	Seite 10
<b>Termine Juni</b> Tolle Veranstaltungen	Seite 11
<b>Sommer-Ferientipps</b> Jetzt schon planen	Seite 16
<b>Kino- &amp; Theater-News</b> Für kleine und große Kinder	Seite 19
<b>Termine Juli</b> Der Sommer kommt	Seite 20
<b>Stöberecke</b> Buch- und CD-Tipps	Seite 23
<b>Big Bang</b> Tipps für Teens	Seite 24
<b>op`n zwutsch</b> Kulturtipps	Seite 26
<b>FamilienBlick</b> Adressen von A-Z	Seite 28

**Verlosung**  
S. 18

### IMPRESSUM

**Herausgeber**  
elbluft verlag e. Kfr., Inh. Yvonne Schüttke  
Postfach: 560 170, 22551 Hamburg  
Tel.: 040-70 38 47-0, Fax: 70 38 47-20  
[www.bangerang.de](http://www.bangerang.de), [info@bangerang.de](mailto:info@bangerang.de)

**Redaktion- & DTP-Leitung**  
G. Friebel Tel.: 040-70 38 47 - 28  
T. Schüttke Tel.: 040-70 38 47 - 26  
[info@bangerang.de](mailto:info@bangerang.de)  
[termine@bangerang.de](mailto:termine@bangerang.de)

**Layout:** W. Petersen, A. Seifert  
**Titel:** Alena Ozerova - Fotolia  
**Fotos:** Veransterler, fotolia.com

**Druck:** Kröger Druck Wedel  
**Auflage:** 53.500  
**Anzeigenverkauf**  
G. Friebel Tel.: 040-70 38 47 - 28  
T. Schüttke Tel.: 040-70 38 47 - 26  
**Anzeigenannahmeschluss**  
August-Ausgabe ist der 15.7.15  
**Redaktionsschluss**  
August-Ausgabe ist der 5.7.15

Mitglied der  
**FAMILIEN  
BAN.DE**

BANGERANG ist Mitglied der Familienbande, des Medienverbunds der regionalen Familienmagazine in Deutschland mit einer Gesamtauflage von 781.000 (Stand 1.9.14).  
[www.familienban.de](http://www.familienban.de)

#### Haftungsausschluss:

Alle Angaben, die in dieser Zeitschrift publiziert werden, sind nach bestem Wissen erstellt und mit größtmöglicher Sorgfalt überprüft. Dennoch sind inhaltliche Fehler nicht vollständig auszuschließen. Daher übernimmt die Firma keinerlei Verantwortung und Haftung für etwa vorhandene inhaltliche Unrichtigkeiten.





Weiter Blick in das Berggebiet  
ründ um Malbun und das Schloss Vaduz  
– das Wahrzeichen Liechtensteins

LIECHTENSTEIN



# Natur trifft Kultur

## Sommerurlaub mit Kindern im Fürstentum Liechtenstein

Für Kinder und Familien ist ein Urlaub in der kleinen Alpenmonarchie in diesem Jahr etwas ganz Besonderes: Neben der intakten Natur mit Bächen, Felsen, Kühen, Almen und der majestätischen Kulisse der Alpen gibt es die erste Schatzkammer, eine große Open-Air-Skulpturenausstellung und viele weitere Kulturerlebnisse zu entdecken.

### Urlaub auf dem „Dach“ des Fürstentums:

Das Berggebiet rund um Malbun (1.600 m. ü. M.) ist ein riesiger Abenteuerspielplatz, der im Rahmen von familienfreundlichen Wanderungen, Ferienaktivitäten und dem Besuch der Almen erlebt werden kann. Das Valünatal mit seinem romantischen Bach lädt zu Wasserspielen und die zahlreichen Grillplätze zu einem Picknick ein.

Durch Wälder streifen, Bäche aufstauen, ausgelassen toben, auf Felsen klettern, Tiere beobachten oder diese in der Streichelfarm

hautnah erleben – hier werden bei Eltern wieder Kindheitserinnerungen wach. Und sie können diese vor Ort mit ihren Kindern selbst erleben. Zusammen mit einer familienfreundlichen Infrastruktur ergibt diese Kombination stressfreie, gesunde Familienferien auf Liechtensteiner Art. Frische Luft und kristallklares Wasser inklusive. Aufgrund der Höhe ist

Malbun übrigens auch pollenfrei und somit für Allergiker ideal geeignet.

*Tipp:* Beim Besuch der Almen unbedingt die gute Milch und den frischen Käse probieren ...

**KulTouren:** Sollte es einmal zu heiß sein oder ausnahmsweise die Sonne mal nicht vom Himmel lachen, dann stehen eine



Spielende Kinder  
im Valünatal





**Das Liechtensteiner Landesmuseum bietet auch für Kinder vieles zum Bestaunen**



außergewöhnliche, kostenfreie Skulpturen- ausstellung in Vaduz und über ein Dutzend Museen – vom Briefmarken- und Postmu- seum über Landes- und Kunstmuseum bis zum Walsermuseum zur Verfügung. Sie laden zu besonderen Touren ein und bieten Top-Fotomotive. Neu ist übrigens auch der „Forscherweg“, der Mitte Juli öffnet.

**Fürstenwoche:** Kompakt erlebbar ist die kleine Alpenmonarchie bei der Fürstenwo- che, die rund um den Staatsfeiertag am 15. August stattfindet und einen besonderen Blick hinter die Kulissen des Landes und der Kulturbetriebe ermöglicht. Sehenswert sind dabei die weltweit einzige Adlerwanderung, das große Volksfest am Staatsfeiertag, die Bergfeuer und das größte Feuerwerk der Region.

Das Liechtensteiner Kulturjahr 2015 mit seinen zahlreichen Neueröffnungen macht dieses Jahr zu einem besonderen Jahr. Auch für Familien, da die Ausstellungen – beispie- lweise im Landesmuseum oder in der neuen Schatzkammer – sehr kindgerecht sind. In Liechtenstein lassen sich Natur und Kultur ideal kombinieren – probieren Sie es aus!

**Tipp:** Liechtenstein ist mit dem Gütesiegel „Familien willkommen“ ausgezeichnet worden. Und der neue „Museums- und Erlebnispass“ ermöglicht den Besuch von 25 Attraktionen zu einem Sonderpreis. [www.tourismus.li](http://www.tourismus.li)

## Reisen einmal um die Welt

### Sommerangebote für Kinder in der Autostadt

**Wolfsburgs Autostadt** bietet gerade in den Sommermonaten ein verlockendes Programm für Familien, z.B. Weltreisen für Kinder, die einmal täglich um 11 Uhr im Volkswagen Nutzfahrzeuge Pavillon stattfin- den. Zunächst einmal gilt es das optimale Tourenmobil zu identifizieren, dann geht es mit dem Reiseleiter auf eine Entdeckungs- reise um die Welt: Wo leben die schnellsten Tiere, wo stehen die größten Gebäude oder wo sind die längsten Flüsse?

Die kostenlosen KidsTouren richten sich an kleine Forscher und große Entdecker im Alter von fünf bis elf Jahren. Gemeinsam mit den Mitarbeitern der Bereiche gehen die Kinder auf eine Reise, die sie zu ausge- wählten Orten in der Autostadt führt. Eine Buchung ist nicht notwendig.

Weitere Kidstouren sind: *Automobile Zeitrei- se, Designerkids, Audisphäre, Auf der Spur des Stiers, Das Prinzip Leichtbau, Erforsche den Würfel* ... [www.autostadt.de](http://www.autostadt.de)



## Reise zu den Sternen

### Kinder-Programm im Planetarium Hamburg

**Noch bis 2. August** reisen Kinder bis zur Sonne und zurück. Das Raumschiff steht im Hamburger Stadtpark. Schon von außen sieht der Planetariums-Turm ganz schön spacig aus, ein bisschen wie eine Rakete. Und innen im großen Kuppelsaal klappen Sternreisende die Sitze zurück in Liegeposi- tion, fixieren ihr Reiseziel – und los! Inmitten modernster Technik starten ganze Familien auf abenteuerliche Spacetrips, zum Beispiel in den Shows „Sonne, Mond und Stella“ (die Planetariumskuh), „Kleiner Stern im großen All“ oder „Das Geheimnis der Papierrakete“. Das Unterwasserabenteuer „Kaluoka'hina – das Zauberriff“ entführt alle Großen und Kleinen in die Tiefen der Ozeane, „Das Geheimnis der Bäume“ ist ein käferkrasser Trip ins Grüne und in „Meine Heimat – unser blauer Planet“

können schon Vierjährige begeistert zu den Ohrwurm-Songs von Rolf Zuckowski singen. Die Kids geraten außer Rand und Band, wenn die Strahlen der fabelhaften Laseran- lage den Raum mit unzähligen Farben in ein Lichtermeer verwandeln.

Das alles geht erst einmal nur noch bis zum 2. August, dann wird um- gebaut – bis Ende 2016.

Ab Anfang 2017 hebt das frisch ausgebaute Raumschiff Planetarium dann wieder täglich ab zu coolen Spacetrips. Planetarium Hamburg, Otto-Wels-Straße 1 (Stadtpark), 22303 Ham- burg, weitere Infos:

[planetarium-hamburg.de](http://planetarium-hamburg.de)





## Aktion Kinderparadies – betreute Kinderspielplätze

### Ein alternatives Betreuungsangebot für Kleinkinder ab 1,5 Jahren.

Die betreuten Kinderspielplätze bieten Spiel, Spaß und Bewegung für alle Kleinen, die laufen können. Die Aktion Kinderparadies e.V. Hamburg ist ein Trägerverein für 20 betreute Spielorte und eine echte Alternative zur Regelkrippe. Sehr flexibel, für jeden offen und sogar stunden- oder tageweise zu nutzen. Ausreichend gutes Spielgerät, Roller, Fahrräder, Laufräder, Eimer, Schaufeln und vieles mehr gibt es für jedes Kind – und wer mal nicht draußen sein mag, der spielt im beheizten Spielhaus, in dem auch gefrühstückt oder gesungen wird, wenn es draußen nicht möglich ist. Erfahrene Betreuerinnen begleiten Ihre Kinder und geben Bewegungs- und Spielanregungen, Trost und Liebe und den Eltern Rat und Hilfe bei Erziehungsfragen.

Ganzjährig geöffnet: montags – freitags  
von 8.30 – 13.00 Uhr

**Infos:** [www.aktion-kinderparadies.de/](http://www.aktion-kinderparadies.de/)  
Standorte · Tel: 040-511 79 15

# Alles am Fluss

## Expeditionen zur romantischen Landschaft der Elbtalau

Die Seele baumeln lassen – nirgendwo gelingt dies leichter als am Wasser. Wasser ist Elixier des Lebens. Wasser regt unsere Sinne an und lässt uns zur Ruhe kommen. Wem es aber im Sommer an den Küsten zu voll ist oder wer auf der Suche nach neuen Entdeckungen ist, dem sei die großartige und romantische Flusslandschaft der Elbe ans Herz gelegt, ob nun für ein- oder mehrtägige Ausflüge und Kurzreisen. Rund um Bleckede, Dahlenburg, Scharnebeck oder Tönninghausen kann man wandern, Kanu, Floss oder Schiff fahren, radeln, schwimmen, das Biosphaerium Elbtalau, ein Waldmuseum oder Wasserschloss besichtigen, eine Storchensafari erleben ... Familien entdecken hier viele Möglichkeiten:



### ✿ DRAISINE

Mit einer Fahrraddraisine durch Feld und Wald der Elbtalau zu sausen ist ein Erlebnis der besonderen Art als Gruppe oder auch Familie. Bewegung und Spaß an frischer Luft sorgen für Abwechslung.

### ✿ ARCHEZENTRUM

In der Archeregion mit ihrer einmaligen Kulturlandschaft können Gäste die Umgebung erkunden und Interessantes kennenlernen.

Der Ausgangspunkt ist das Archezentrum im Amt Neuhaus.



interessanten Informationen zu der Region und eine Touristinformation ergänzen das Ausflugsziel für Groß und Klein.



### ✿ GASTRONOMIE

Lecker essen und trinken gehört zu einem Ausflug. Regionaltypisches steht auf den



Speiseplänen der Cafés, Gasthöfe und Restaurants in der Region. Na, dann einen guten Appetit.

Anzeige



Unbegrenzter  
Spiespaß  
zum kleinen  
Preis

**BAUDUU.DE**  
VERLEIHT BAUSPASS

Deine LEGO® Flatrate  
einfach leihen statt kaufen

- ✓ Keine Versandkosten, das übernehmen wir für Sie!
- ✓ Bausteine verloren? Die Verlustabsicherung ist inklusive
- ✓ Gereinigt & desinfiziert

[www.bauduu.de](http://www.bauduu.de)



### ❁ FAHRGASTSCHIFFFAHRT

Eine Vielzahl an modernen Fahrgastschiffen und nostalgischen Schiffen machen die Fahrt auf der Elbe und durch die Elbtalau zu einem wunderbaren Ausflug. Geruhsam gleitet die Natur vorbei, die man bei Kaffee und Kuchen genießt.



### ❁ FLOSS

Erleben Sie die romantische Landschaft der Elbtalau aus einer neuen Perspektive – vom Wasser



aus. Mit den motorisierten Flößen genießen Sie Natur pur zum Anfassen. Zur Zeit sind zwei kleine und zwei Solar- sowie ein Großfloß in Betrieb. Auf den Solarflößen und dem Großfloß haben 14 Personen Platz.

### ❁ HISTORISCHE EISENBAHN

„Bitte einsteigen und während der Fahrt bitte keine Blumen pflücken.“ Das letztere ist wohl



leicht übertrieben, aber eine Fahrt zwischen Lüneburg und Bleckede mit der Bleckeder Kleinbahn im Stil der 50er Jahren ist schon ein besonderes Erlebnis.

### ❁ OFFENE GÄRTEN

Erleben Sie die Welt der Gartenlust im Land der Elbe und der Elbtalau. Ganz besondere Gärtner/-innen zeigen ihre schönen



Gärten und interessanten Gärtnereien, die engagiert, kompetent und mit viel Liebe gestaltet und bearbeitet werden.



### ❁ WALDBAD

Ein Vielzahl an beheizten Bädern laden bei sommerlichen Temperaturen zum Verweilen ein. Hier kommt jeder auf seine Kosten wenn es um den Badespaß gehen soll. Aber auch für die nötige Ruhe ist ausreichend Platz vorhanden, sodass es ein erholsamer Ausflug wird.

### ❁ ORCHIDEENGARTEN

Fein, farbenfroh und geheimnisvoll – eine Orchidee ist etwas Besonderes. Es gibt rund 30.000 Orchideenarten mit eineun glaublichen Vielfalt an Form und Farbe bieten. Die Familie Karge präsentiert davon ca. 950 verschiedene Orchideenarten auf rund 6.500 qm.



### ❁ PADDELN

Die schönsten Bäche und Flüsse warten auf naturverbundene Kanuten, Paddlern und Ruderer. Traumhafte Wasserwanderwege mit wenigen Hindernissen und einer geringen Strömung sind auch für ungeübte Wasserwanderer geeignet, wobei auch die



Wasserwege für erfahrenere Wasserfreunde in ausreichendem Maße vorhanden sind.

### ❁ WASSERSCHLOSS WINSEN

Das über 700 Jahre alte Winsener Schloss liegt inmitten des Stadtzentrums. Die historische Altstadt und der weitläufige

Eckermannpark laden zum Verweilen ein. Die direkt durch die Stadt fließende Luhe ist zudem für Fahrrad- und Kanuausflüge bestens geeignet.



### ❁ SCHIFFSHEBEWERK

Über eine Höhe von 38 Metern hebt eines der größten Doppelsenkrechtschiffshebewerke der Welt Schiffe von der flachen Elbmarsch auf den Geestrücken der



Lüneburger Heide. Ein sehenswertes Bauwerk und ein Teilstück des Elbesidekanals.

### ❁ WANDERDÜNE STIXE

Im südlichen Teil von Amt Neuhaus wandert eine Düne, die Stixer Wanderdüne. Sie ist noch heute in Bewegung, wobei hochgewachsene Kiefern vom Sand bis zum Baumwipfel eingegraben werden. Ein außergewöhnliches Naturschauspiel.



### ❁ RADFAHREN

Ein Eldorado für Radwanderer bietet die Flusslandschaft Elbe mit ihrem prämierten Elberadweg sowie eine Vielzahl an Radwegen und -abschnitten. Ein Shuttle-Bus sorgt dafür, dass An- und Abfahrten erleichtert werden.



Anzeige

# Ausflugsziele vor Ihrer Haustür



Veranstaltungsausflug  
z.B. Archetag



Aktivitätsausflug  
z.B. Radwandertour



Genießerausflug  
z.B. Schiffsrundfahrt



Besichtigungsausflug  
z.B. Schiffshebewerk

Infos unter: [www.ausflug-elbe.de](http://www.ausflug-elbe.de) · [info@erlebnis-elbe.de](mailto:info@erlebnis-elbe.de) · Tel.: 0 58 52 / 95 19 88 0  
Flusslandschaft Elbe GmbH · Schlossstr. 10 · 21354 Bleckede/Elbe

Flusslandschaft Elbe  
erlebnis-elbe.de





## Jäger und Gejagte

**Im vergangenen Winter** haben mehr als 25.000 Fledermäuse in der Kalkberghöhle Winterschlaf gehalten. Seit April hat die Höhle ihre Türen wieder für Besucher geöffnet. Außerdem werden in einer Dauerausstellung unter der Überschrift „Fledermäuse – Jäger und Gejagte“ kuriose Beutetiere oder auch die Jäger von Fledermäusen gezeigt, wie z.B. die Grüne Baumpython aus Papua-Neuguinea. [www.noctalis.de](http://www.noctalis.de)



## Gesang-FUN-Workshops

**Erlebe, wie es sich anfühlt**, ein richtiger Star zu sein: Singpoint bietet in den Ferien die FUN-Workshops, in denen Schüler/innen einen ganzen Tag Zeit haben, unter professioneller Anleitung selbst am Mikrofon und vor der Kamera zu stehen oder am Mischpult zu sitzen.

Weitere Infos: Telefon 01805- 200 252 oder [www.singpoint.de](http://www.singpoint.de)



## Süßer Tiernachwuchs

**Neugierig wird jede Ecke** des Wildparks Schwarze Berge von den vielen Jungtieren erkundet. Im Streichelgehege freuen sich die Westafrikanischen Zwergziegen darauf, gestreichelt und gefüttert zu werden. Wer den Tierpark nicht zu Fuß erkunden möchte, kann die neue Wildpark-Bahn zu nutzen, die mehrmals täglich fährt. Infos: 040-81977 47-0

[www.wildpark-schwarze-berge.de](http://www.wildpark-schwarze-berge.de)

## Kinderbuch-Illustratoren

**Von Fischern und ihren Frauen:** Die zeitlose Parabel vom Wünschen und von der Maßlosigkeit wird in der Ausstellung des Hamburger Kinderbuchhauses anhand der Originalillustrationen von Katja Gehrmann, Jonas Lauströer und Sabine Wilharm in stilistischer Vielfalt präsentiert. *Vernissage: 24. Juni* im Altonaer Museum [www.kinderbuchhaus.de](http://www.kinderbuchhaus.de)



## Familienkonzerte

**Am Kiekeberg wird es musikalisch.** Im Rahmen der Kiekeberger Musikwerkstatt finden traditionelle Familienkonzerte statt. Vier musikalische Reisen bringen Kindern ab vier Jahren klassische Musik leicht verständlich näher. Die Instrumente und Musik erklärt ein Musikpädagoge kindgerecht und führt mit spannenden Erzählungen durch das Programm. *Termin: 21. Juni, 10-18 Uhr*

[www.kiekeberg-museum.de](http://www.kiekeberg-museum.de)



## Kochende Väter

**Gemeinsam an die Kochtöpfe:** Väter mit Kindern im Alter von 6 – 12 Jahren kochen unter Anleitung in der Evangelischen Familienbildung Eppendorf. Es gibt noch freie Plätze für den Termin am *6. Juni von 11 – 15 Uhr*. Gekocht werden unkomplizierte Gerichte. Genau das Richtige, um damit auch die Familie zu überraschen.

[www.fbs-eppendorf.de](http://www.fbs-eppendorf.de)

Anzeige



Dein Sommer-Hit im

# Tonstudio

Der musikalische Ferien-Workshop für Schüler!

ab 39€!

Von der Idee zum Song inkl. Deiner eigenen CD!

[www.singpoint.de](http://www.singpoint.de) | Info Line: 01805 - 200 252\*





MEHR INFOS





## Super Wald-Sommer

**Jetzt am besten raus** und Sonne, Luft und Natur genießen! Der ErlebnisWald Trappenkamp macht den Sommer richtig schön: Grillhütten, Spielplatz, die Wasserwelt und die Falknerei sind tolle Angebote für die ganze Familie, für Gruppen, Vereine, Nachbarschaft ... In den Sommerferien ist der TeamTower täglich geöffnet – Nervenzettel pur mit der längsten Seilrutsche Norddeutschlands.

[www.erlebnisd-wald-trappenkamp.de](http://www.erlebnisd-wald-trappenkamp.de)



## Kinder-Mitmach-Theater

**Anker auf und Leinen los!** Die Ladeluke 4 der Cap San Diego wird ab dem 16. Juni zum Schauplatz von fantastischen und lustigen See-Abenteuern. Viele Klippen gilt es auf der Reiseroute zu umschiffen und es erfordert die tatkräftige Unterstützung aller Mitreisenden, den Frachter in ruhige Gewässer zu steuern und am Ende glücklich im Hamburger Hafen fest zu machen. Für Kinder ab 4 Jahren, Dauer ca. 1 Stunde. [www.capt-n-diego.de](http://www.capt-n-diego.de)



## Besuch in der Steinzeit

**Der Steinzeitpark Dithmarschen** ist ein 40 Hektar großes Gelände mit vielfältigen Naturräumen und einem Freilichtmuseumsbereich in Form eines „Steinzeitdorfes“. Verschiedene Mitmachaktionen zu steinzeitlichen Handwerkstechniken und Geländeführungen im Steinzeitdorf finden zu festen Terminen statt: jeden Sonn- und Feiertag von April bis Oktober von 11 bis 17 Uhr.

[www.steinzeitpark-dithmarschen.de](http://www.steinzeitpark-dithmarschen.de)

## Wie bei den Slawen

**Mittelalter hautnah erleben:** Bereits seit 2006 findet auf der idyllisch gelegenen Wallseewiese jährlich ein großes Spektakel statt – die Slawentage: Händler, Handwerker, Musiker und wilde Kämpfer von nah und fern schlagen hier ihr Lager auf und leben, arbeiten, handeln und feiern wie zu den Zeiten der Slawen, Rus und Wikinger. Die Handwerker lassen sich gern über die Schulter schauen, wenn sie ihre Rohstoffe wie Bernstein, Wolle, Holz, Leder oder Silber bearbeiten. Natürlich sind die Besucher aufgefordert, selbst ihr Können unter Beweis zu stellen. Ausprobieren und Mitmachen sind ausdrücklich erwünscht! Auch das rekonstruierte slawische Dorf hat viel zu bieten: Auf dem Rundgang finden die Besucher Mitmachaktionen für Kinder, die Bogenschützen, die Slawenschänke oder den Hafen, von dem aus der Wallsee mit dem Boot erkundet werden kann. *Termin: 18. + 19. Juli* [www.oldenburger-wallmuseum.de](http://www.oldenburger-wallmuseum.de)

## Wilder Westen

**Auf dem Wild-West-Fest** in der Arche Warder am 12. Juli dreht sich alles um Pferde, Cowboys, Indianer und viele andere Aktivitäten. Beim „Cowboy Mounted Shooting“ werden Roger Rahn und sein Team von der Ranch „Roger's Area“ vom Pferderücken aus schießen und demonstrieren, wie zielsicher die Cowboys sein mussten. Zudem zeigt Sheriff Uwe mit seinem Team die Art des Tanzens zur Zeit des Wilden Westens. [www.arche-warder.de](http://www.arche-warder.de)



Anzeige

## Unsere Frühjahr-/ Sommerkollektion ist da!

Besuchen Sie uns im Steiff Shop  
Levantehaus  
Mönckebergstr. 7  
20095 Hamburg

\* Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie in unserem Shop ab einem Einkaufswert von 50,- € einen Teddybär Charly im Wert von 12,90 € geschenkt. Diese Aktion ist gültig bis zum 31.08.2016. Nur solange Vorrat reicht. Diese Anzeige ist nur einmal je Kunde einlösbar und nicht kombinierbar mit anderen Aktionen aus dem Hause Steiff.

# Steiff

Teddybär Charly geschenkt!



**TEMPO 30 RETTET LEBEN!**

# Kinder dürfen Fehler machen!

Interview mit Jan Holger Stock, Geschäftsführer der Unfallkasse Nord, zum Thema Sicherheit im Straßenverkehr und Prävention in Kitas und Schulen

**CRAAASH! Ein Kind hätte keine Chance gehabt. Zum Glück zerplatzt nur der „Kopf“ des Dummys, als das 35 km/h schnelle Auto ihn vor der Schule Furtweg erwischt. Eine erschreckende Demonstration der Verkehrswacht Schleswig-Holstein im Rahmen der Aktionstage „Rücksicht auf Kinder ... kommt an“ in Zusammenarbeit mit der UK Nord; der Polizei Hamburg, der Schulbehörde u.a**



Vergangenes Jahr gab es 38 Tote im Straßenverkehr, bei 17 Fällen war laut Polizei überhöhte Geschwindigkeit im Spiel. Nur bei Tempo 30 liegt die Wahrscheinlichkeit eines Fußgängers oder Radfahrers einen Zusammenstoß mit einem Auto zu überleben, bei 90 %.

Bei Tempo 50 sinkt sie auf nur 25 %. Tempo 60 mit einem Bremsweg von 34 Metern (!) ist tödlich. „Kinder sind keine kleinen Erwachsenen.“ Jan Holger Stock, Geschäftsführer der UK Nord, meint im Gespräch mit BANGERANG: „Kinder sind verträumt, lebendig und können noch keine Entfernungen oder Geschwindigkeiten einschätzen. Erst im Alter von 10-11 Jahren ist das menschliche Gehirn dazu in der Lage. In unserer Gemeinschaft muss es möglich sein, dass Kinder Fehler machen dürfen, ohne dass es zu Unfällen kommt. Wir Erwachsenen müssen uns aufmerksamer im Verkehr bewegen.“ Oftmals herrsche eher ein Gegeneinander in Hamburgs verdichtetem Straßenverkehr statt eines Miteinanders: Dabei regle Paragraph 1 der Straßenverkehrsordnung, dass jeder dem anderen den Raum

geben solle, den er benötige.

Die UK Nord setzt seit den 90er Jahren auf Prävention und Verkehrserziehung. Der Erfolg spricht für sich: 2002 verunglückten 1.109 Kinder im Hamburger Straßenverkehr - 2014 reduzierte sich die Zahl auf 709. (Quelle: Polizei) Jedes Jahr wiederholen sich für die Unfallversicherung folgende drei Ziele:

1. Fördern der Kinder für mehr Kompetenz im Straßenverkehr.
2. Aufklärung aller Verkehrsteilnehmer.
3. Überwachungsdruck bei Risiken, die Kinder nicht einschätzen können wie z.B. Geschwindigkeit.

Da die Unfallversicherung Schützen, Helfen, Heilen als ihre drei Kernaufgaben versteht, plädiert sie dafür, dass Kinder sich bewegen sollen.

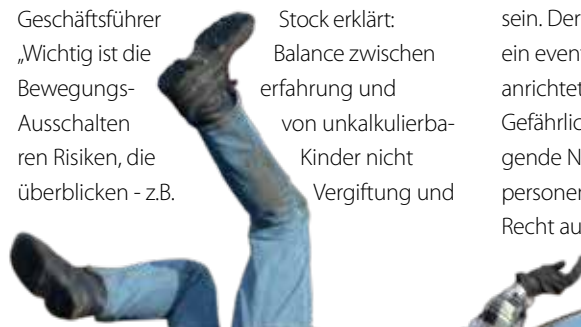
Geschäftsführer „Wichtig ist die Bewegungs-Ausschalten der Risiken, die überblicken - z.B.

Stock erklärt: Balance zwischen erfahrung und von unkalkulierbaren Risiken, die Kinder nicht Vergiftung und

Elektrizität, daraufhin überprüfen wir von der Unfallkasse Nord die Kitas, aber klettern sollen Kinder können. Kinder müssen ihren Körper kennenlernen und unbedingt Bewegungserfahrungen sammeln. Kontraproduktiv ist es, wenn Eltern ihre Kinder im Auto zur Schule bringen. Kinder, die auf dem Rücksitz groß werden, werden nie in der Lage sein, ihren Bewegungsraum selbstständig zu beherrschen. Kinder müssen üben, ihren Schulweg selber zu machen und Verkehrskompetenz erwerben.“ Ein Beispiel für Kompetenzförderung durch die UK Nord ist das Projekt Frühradfahren in den ersten und zweiten Klassen. Die Schulen bekommen für die Halle Räder, damit die Kinder Körperbeherrschung auf dem Rad in einem geschützten Raum lernen. In den Straßenverkehr sollen sie erst in der vierten Klasse nach bestandener Radfahrprüfung, weil Kinder erst dann Geschwindigkeiten einschätzen können. Als die Ganztagesbetreuung an den Schulen eingeführt wurde, hatte die UK Nord anfänglich Bedenken wegen des Angebots von Bauspielplätzen: „Mittlerweile halten wir dies für eine gute Sache, wenn ein paar Punkte beachtet werden: Standsicherheit von höheren Bauwerken muss gewährleistet sein. Der Untergrund muss so beschaffen, dass ein eventueller Sturz keinen großen Schaden anrichtet. Elektro-Werkzeuge sind tabu. Gefährlich sind Glasscherben oder herausragende Nägel: Darauf achten unsere Aufsichtspersonen. Ansonsten gilt: Jedes Kind hat das Recht auf seine Beule - aber *nur* auf eine Beule!“

Gaby Friebe

Fotos: UK Nord



„Nur“ 10 km/h schneller als erlaubt fahren bedeutet, dass sich der Bremsweg bereits um 5 Meter verlängert.

**Die Unfallkasse (UK) Nord** ist die gesetzliche Unfallversicherung für den öffentlichen Dienst in Schleswig-Holstein und Hamburg. Auch Kita-Kinder, Schüler, Studierende und weitere Versicherten-Gruppen sind dort automatisch versichert. Der Versicherungsschutz umfasst Arbeits- und Schulunfälle, Wegeunfälle und Berufskrankheiten. [www.uk-nord.de](http://www.uk-nord.de)



# Juni

## 01 Montag

16:30 **Zirkuskünste**  
Eidelstedter Bürgerhaus

## 02 Dienstag

- 10:15 **Gedichte für Wichte**  
Bücherhalle Horn, +3 J.
- 14:00 **Reise zu den Sternen**  
Planetarium Hamburg
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Neuallermöhe,  
4-10 J.
- 15:00 **Wir bauen eine Haus-Turm-Brücke**  
Bücherhalle Volksdorf
- 15:00 **Mach was draus! Nachhaltiges Bastelprojekt**  
Bücherhalle Dehnhäide
- 15:30 **Cuentos para duendes**  
Bücherhalle Barmbek, bis 4 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Hohenhorst, 4-10 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Bramfeld
- 16:15 **Kleine Geschichten ganz groß**  
Bücherhalle Elbvororte, +4 J.
- 16:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Finkenwerder

## 03 Mittwoch

- 10:00 **Die drei kleinen Schweinchen**  
Fundus Theater, 4-10 J.
- 11:15 **Gedichte für Wichte in englischer Sprache**  
Bücherhalle Elbvororte, + 3 J.
- 14:00 **Supervulkane - Feuerberge im Sonnensystem**  
Planetarium Hamburg
- 14:00 **Nägel mit Köpfen in der Metallwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J.,  
2 € Mat.
- 14:30 **Führung durch den Wildpark**  
Naturparkzentrum Uhlenkolk
- 15:00 **Elefantenschleudern in der Metallwerkstatt**  
Museum der Arbeit,  
6-12 J., 2 € Mat.
- 15:00 **Schwarze Löcher Monster im All**  
Planetarium Hamburg, +12 J.
- 15:30 **Vorlesen und Erzählen**  
Bücherhalle Langenhorn, 3-6 J.
- 16:00 **Holzletternmanufaktur in der Druckwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J.,  
2 € Mat.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Horn, 4-10 J.
- 16:30 **Planet Erde 3D - Zwischen Eiszeit und Treibhaus**  
Planetarium Hamburg, +12 J.

## 04 Donnerstag

- 10:00 **Das Geheimnis der Bäume**  
Planetarium Hamburg
- 10:00 **Die drei kleinen Schweinchen**  
Fundus Theater, 4-10 J.
- 15:30 **Vorlesen und Erzählen**  
Bücherhalle Langenhorn, 3-6 J.
- 16:00 **Vorlesestunde** +4 J.  
Bücherhalle Mümmelmannsberg,
- 16:00 **Vorlesen für Kinder** 4-10 J.  
Bücherhalle Holstenstrasse

- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Dehnhäide
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Kinderbibliothek Hamburg,  
4-10 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Altona
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Lokstedt, 4-10 J.
- 16:00 **Wir bauen eine Haus-Turm-Brücke**  
Bücherhalle Volksdorf
- 16:15 **Basteln und kreativ werden**  
Bücherhalle Elbvororte, 5-10 J.
- 16:30 **Flammender Himmel - Die Faszination Polarlicht**  
Planetarium Hamburg, +10 J.
- 16:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Wandsbek, 4-10 J.
- 17:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Wilhelmsburg
- 19:00 **Die drei ??? Das Grab der Inka-Mumie**  
Planetarium Hamburg

## 05 Freitag

- 10:00 **Die drei kleinen Schweinchen**  
Fundus Theater, 4-10 J.
- 10:30 **Der Regenbogenfisch**  
Bücherhalle Wilhelmsburg, +3 J.
- 10:30 **Gedichte für Wichte**  
Bücherhalle Schnelsen, + 3 J.
- 11:30 **Der kleine Tag - Das Sternemusical**  
Planetarium Hamburg
- 14:00 **Gitarre**  
Eidelstedter Bürgerhaus
- 15:00 **Minitou - Freunde für immer**  
Bücherhalle Wandsbek, 4 J.
- 16:30 **Türkisches Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Wilhelmsburg, 3-7 J.
- 17:00 **Musikalischer Lesezauber mit Simon Dehmel**  
Kinderbibliothek Hamburg, +4 J.

## 06 Samstag

- **Tag ohne Grenzen**  
Hamburger Rathausmarkt,  
Aktionstage mit viel Sport  
und Spaß: Die dt. Rollstuhl-  
Rugby-Nationalmannschaft  
und die HH Rollstuhlbasketball-  
Bundesligamannschaft sind dabei  
sowie der Paralympicsieger  
Heinrich Popow und David  
Lebuser, der beste deutsche  
Wheelchair-Skater.  
[www.tag-ohne-grenzen.de](http://www.tag-ohne-grenzen.de)

**C. BECHSTEIN**  
Centrum Hamburg

**Die kleinen Klavierbauer**  
1. Samstag im Monat, 14.30 Uhr, anmelden  
C. Bechstein Centrum Hamburg  
Pumpen 8 - Chilehaus  
040-320 299 80 - hamburg@bechstein.de  
[www.bechstein-centrum.de](http://www.bechstein-centrum.de)

- 10:00 **Spielzeit! Historische Kindertage**  
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 10:30 **Niedrigseilgarten**  
Naturparkzentrum Uhlenkolk
- 11:00 **Steinzeitjäger zu Besuch**  
Steinzeitpark Dithmarschen
- 11:00 **Chinesisch-Unterricht für fortgeschrittene Kinder**  
Bücherhalle Volksdorf
- 11:00 **Väter kochen mit ihren Kindern**

- Evangelische Familienbildung  
Eppendorf, Väter mit Kindern von  
6-12 J.
- 11:00 **Barock für Auge und Ohr**  
Hamburg Museum
- 11:00 **Chinesisch-Werkstatt**  
Konfuzius-Institut, 6-12 J.,  
Anmeldung: 040-42838-7169
- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**  
Wildpark Schwarze Berge,  
13 Uhr Dachs-Fütterung  
15 Uhr Waschbär-Fütterung
- 12:00 **Einführungskurs Japanisch**  
Jugendbibliothek Hoeb4U, +13 J.
- 12:00 **Manga-Workshop**  
Jugendbibliothek Hoeb4U
- 12:15 **Chinesisch-Unterricht für Kinder (Anfänger)**  
Bücherhalle Volksdorf, +6 J.
- 13:00 **Kleiner Stern im großen All**  
Planetarium Hamburg
- 14:00 **Der Berg ruft**  
Hamburger Kunsthalle, Kinderzeit,  
5-12 J.
- 14:30 **Die kleinen Klavierbauer**  
C. Bechstein Centrum Hamburg,  
ab 6 Jahren, Anmeldung unter  
040-32029980
- 16:15 **Schwarze Löcher Monster im All**  
Planetarium Hamburg, +12 J.
- 18:00 **Jäger der Nacht**  
Wildpark Lüneburger Heide
- Noctalis - Fledermaus-Zentrum  
GmbH, Anmeldung: 04551 -  
808215
- 10:00 **Plattes Land? Wer formte unsere Landschaft?**  
Naturparkzentrum Uhlenkolk, +6  
J., Rundgang
- 10:00 **Sommerfest am Feuerwehrmuseum**  
Feuerwehrmuseum Marxen
- 10:00 **Spielzeit! Historische**

— Anzeige —

**piratini-markt.de**  
Norddeutschlands größter  
**Secondhand-Markt  
"Rund ums Kind"**  
So, 20.09.2015 von 10.00. - 14.30 Uhr  
**ELBE**  
Julius-Brecht-Str. 6  
22609 Hamburg  
[www.piratini-markt.de](http://www.piratini-markt.de)

- Kindertage**  
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 11:00 **Steinzeitjäger zu Besuch**  
Steinzeitpark Dithmarschen
- 11:00 **Die drei ??? Und das kalte Auge**  
Planetarium Hamburg
- 11:00 **Leben im Steinzeitdorf**  
Steinzeitpark Dithmarschen  
11-17 Uhr, Vorführungen und  
Mitmachaktionen
- 11:00 **Fotografische Wanderung** +12 J.  
Naturparkzentrum Uhlenkolk
- 11:00 **Tag der Biene**  
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Wer bist Du? Was isst Du?**

## 07 Sonntag

- 06:00 **Morgenspirsch**  
Erlebniswald Trappenkamp
- 09:30 **Mit der Tierpflege unterwegs**

— Anzeige —



**Was für ein Sommer-Theater**

**20.07. - 29.08.**  
Spiel, Spaß und Spannung

Vorhang auf: Verschiedene Theatergruppen bieten Kindern vom 20. Juli bis 29. August im Stadtzentrum mehrtägige Workshops, in denen sie ihre Kreativität entfalten können. Eine Anmeldung ist erforderlich und kann ab dem 1. Juni 2015 auf unserer Homepage vorgenommen werden.

- Improvisationstheater
- Marionetten- und Puppenwerkstatt
- Mehrtägige Workshops für Kinder
- Kindertheater „Tamalan“
- Tischpuppentheater „Die Drahtzieher“

1 Std. frei **PARKEN**

Werde Fan!  
f

**STADTZENTRUM SCHENEFELD**

100 Geschäfte • 1.300 Parkplätze • [www.stadtzentrum-schenefeld.de](http://www.stadtzentrum-schenefeld.de)

- Altonaer Museum,  
Familienführung
- 13:00 **Mahltag**  
Mühlenmuseum Moisburg
- 13:00 **Futtertour zu Wolf & Co**  
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Der kleine Tag**  
Planetarium Hamburg
- 14:00 **Freche Früchtchen - aus Papier und Knete**  
Hamburg Museum, +5 J., 2 € Mat.
- 14:00 **Das Jenisch Haus und seine Geschichte**  
Jenisch Haus, Familienführung
- 14:00 **Sommerwiese aus Papier. Origami-Blüten selbst gemacht**  
Altonaer Theater
- 14:00 **Samstag-Werkstatt**  
Archäologisches Museum Hamburg, +6 J.
- 14:00 **Kleine Ungeheuer im Burggraben - mit dem Mikroskop auf Spurensuche**  
Museum für Bergedorf und die Vierlande, 7-12 J., 2 €, anmelden
- 14:00 **Stenzen, Prägen, Emaillieren in der Metallwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 14:30 **Wir malen und schnitzen Mokos!**  
Museum für Völkerkunde, 8-12 J., 4 €
- 15:00 **Gestaltung von der Hand in den Mund**  
Museum für Kunst und Gewerbe Hamburg
- 16:00 **Pippi Langstrumpfs Abenteuer**  
Theaterschiff Batavia

- 16:30 **Zirkuskünste**  
Eidelstedter Bürgerhaus

## 09 Dienstag

- 10:00 **Kaluoka`Hina - Das Zauberriff**  
Planetarium Hamburg, +6 J.
- 10:15 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Harburg, 3-7 J.
- 10:15 **Gedichte für Wichte**  
Bücherhalle Horn, +3 J.
- 11:00 **Wasser - Der Stoff der von den Sternen kam**  
Planetarium Hamburg, +12 J.
- 15:00 **Geheimnisvolle Eulen**  
Naturparkzentrum Uhlenkolk, +6 J., Spaziergang
- 15:00 **Sonjas Abenteuer**  
Bücherhalle Volksdorf
- 15:00 **Ab heute sind wir cool** +4 J.  
Bücherhalle Mümmelmannsberg
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Neuallermöhe, 4-10 J.
- 15:00 **Mach was draus! Nachhaltiges Bastelprojekt**  
Bücherhalle Dehnhaiide
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Eidelstedt, 4-10 J.
- 15:30 **Cuentos para duendes**  
Bücherhalle Barmbek, bis 4 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Hohenhorst, 4-10 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Bramfeld
- 16:15 **Kleine Geschichten ganz groß**  
Bücherhalle Elbvororte, +4 J.
- 16:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Finkenwerder

- 11:00 **Der große Bär im Sternenmeer**  
Planetarium Hamburg, +6 J.
- 11:15 **Gedichte für Wichte in englischer Sprache**  
Bücherhalle Elbvororte, + 3 J.
- 12:00 **Schwarze Löcher Monster im All**  
Planetarium Hamburg, +12 J.
- 14:00 **Nägels mit Köpfen in der Metallwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 14:30 **Gedankenflieger**  
Literaturhaus Hamburg, +6 J.
- 14:30 **Führung durch den Wildpark**  
Naturparkzentrum Uhlenkolk
- 15:00 **Elefantenschleudern in der Metallwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 15:30 **Vorlesen und Erzählen**  
Bücherhalle Langenhorn, 3-6 J.
- 16:00 **Holzlettermanufaktur in der Druckwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Horn, 4-10 J.
- 16:15 **Flammender Himmel - Die Faszination Polarlicht**  
Planetarium Hamburg, +10 J.

- Bücherhalle Wilhelmsburg, 3-7 J.
- 17:00 **Unendliche Weiten - Vom Urknall zur Erde**  
Planetarium Hamburg, +10 J.
- 17:00 **Musikalischer Lesezauber mit Simon Demhmel**  
Kinderbibliothek Hamburg, +4 J.
- 19:00 **Die drei ??? Das Grab der Inka-Mumie**  
Planetarium Hamburg

## 13 Samstag

- 10:00 **Nähmaschinen-Führerschein**  
Evangelische Familienbildung Eppendorf, von 10-12 J.
- 10:00 **Großes Mittelalter-Spektakel**  
Wildpark Schwarze Berge
- 11:00 **Kinder basteln und lernen spanisch**  
Bücherhalle Volksdorf, 6-8 J.
- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**

— Anzeige —



- Wildpark Schwarze Berge,  
13 Uhr Dachs-Fütterung  
15 Uhr Waschbär-Fütterung
- 13:00 **Kaluoka`Hina - Das Zauberriff**  
Planetarium Hamburg, +6 J.
- 14:00 **Der Berg ruft**  
Hamburger Kunsthalle, Kinderzeit, 5-12 J.
- 14:00 **Das Geheimnis der Papierrakete**  
Planetarium Hamburg
- 14:00 **Das Geheimnis der Papierrakete**  
Planetarium Hamburg, +5 J.
- 19:00 **Die drei ??? Und der Tornadojäger**  
Planetarium Hamburg

## 14 Sonntag

- 10:00 **25. Bramfelder Stadtteilstreit**  
Brakula e.V.
- 10:00 **Wald-Wellness**  
Erlebniswald Trappenkamp
- 10:00 **Großes Mittelalter-Spektakel**  
Wildpark Schwarze Berge
- 11:00 **Architektursommer 2015**  
Hamburg Museum, 10-14 J., 2 € Mat.
- 11:00 **Der kleine Tag - Das Sternenmusical**  
Planetarium Hamburg
- 13:00 **Wer bist Du? Was isst Du?**  
Altonaer Museum, Familienführung
- 13:00 **Futtertour zu Wolf & Co**  
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Mahltag**  
Mühlenmuseum Moisburg
- 13:00 **Kleiner Stern im großen All**  
Planetarium Hamburg
- 14:00 **Jungtiersafari**  
Wildpark Lüneburger Heide
- 14:00 **Elefantenschleudern in der Metallwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 14:00 **Buden, Bauten, bunte Fassaden - wie man in Hamburg wohnen könnte**  
Hamburg Museum, +5 J., 2 € Mat.

## 08 Montag

— Anzeige —

ARCHAOLOGISCHES MUSEUM HAMBURG  
**ARCHAOLOGIE ERLEBEN**

Mit großem Sommerferienprogramm!

Das Erlebnismuseum für die ganze Familie  
[www.amh.de](http://www.amh.de)

ARCHAOLOGISCHES MUSEUM HAMBURG

## 10 Mittwoch

## 11 Donnerstag

- 10:00 **Kleiner Stern im großen All**  
Planetarium Hamburg
- 12:00 **Wasser - Der Stoff der von den Sternen kam**  
Planetarium Hamburg, +12 J.
- 14:00 **8 1/2 Planeten**  
Planetarium Hamburg
- 15:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Barmbek, 4-10 J.
- 15:30 **Vorlesen und Erzählen**  
Bücherhalle Langenhorn, 3-6 J.
- 16:00 **Vorlesestunde** +4 J.  
Bücherhalle Mümmelmannsberg
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Holstenstrasse, 4-10 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Dehnhaiide
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Kinderbibliothek Hamburg, 4-10 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Altona
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Lokstedt, 4-10 J.
- 16:00 **Sonjas Abenteuer**  
Bücherhalle Volksdorf
- 16:15 **Basteln und kreativ werden**  
Bücherhalle Elbvororte, 5-10 J.
- 16:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Wandsbek, 4-10 J.
- 17:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Wilhelmsburg

## 12 Freitag

- 10:00 **Das Geheimnis der Papierrakete**  
Planetarium Hamburg
- 10:00 **Das Geheimnis der Papierrakete**  
Planetarium Hamburg, +5 J.
- 10:30 **Vier Freunde vom Bauernhof**  
Bücherhalle Wilhelmsburg, +3 J.
- 10:30 **Gedichte für Wichte**  
Bücherhalle Schnelsen, + 3 J.
- 11:00 **Supervulkane - Feuerberge im Sonnensystem**  
Planetarium Hamburg
- 14:00 **Gitarre**  
Eidelstedter Bürgerhaus
- 15:00 **Der verlorene Wackelzahn**  
Bücherhalle Wandsbek, 4 J.
- 15:00 **Schwarze Löcher Monster im All**  
Planetarium Hamburg, +12 J.
- 16:30 **Türkisches Vorlesen für Kinder**



- 14:00 „**Alles, was da krecht und fluecht im Wald, Feld und Wiese**“ - Tier-Verstecke  
Altonaer Museum
- 14:00 **Das Jenisch Haus und seine Geschichte**  
Jenisch Haus, Familienführung
- 15:00 **Musikalische Reise mit Bildern**  
Hamburger Kunsthalle, Familienführung
- 16:00 **Puppentheater: "Aschenputtel"**  
Naturparkzentrum Uhlenkolk, +3 J., 5 €
- 16:00 **Aschenputtel**  
Naturparkzentrum Uhlenkolk, +3 J., Puppentheater
- 16:00 **Pippi Langstrumpfs Abenteuer**  
Theaterschiff Batavia

## 15 Montag

- 16:30 **Zirkuskünste**  
Eidelstedter Bürgerhaus

## 16 Dienstag

- 10:00 **Capt'n Diego und die wasserwilde Reise zum Zuckerhut**  
Museumsschiff Cap San Diego
- 10:00 **Kleiner Stern im großen All**  
Planetarium Hamburg
- 10:15 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Harburg, 3-7 J.
- 10:15 **Gedichte für Wichte**  
Bücherhalle Horn, +3 J.
- 15:00 **Die Geschichte vom Löwen, der nicht schreiben konnte**  
Bücherhalle Volksdorf
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Neuallermöhe, 4-10 J.
- 15:00 **Mach was draus! Nachhaltiges Bastelprojekt**  
Bücherhalle Dehnhaide
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Eidelstedt, 4-10 J.
- 15:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Rahlstedt, 4-10 J.
- 15:30 **Cuentos para duendes**  
Bücherhalle Barmbek, bis 4 J.
- 16:00 **Des Kaisers neue Kleider**  
Freizeitzentrum Schnelsen e.V.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Hohenhorst, 4-10 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Bramfeld

- 13 Uhr Dachs-Fütterung  
15 Uhr Waschbär-Fütterung
- 11:15 **Gedichte für Wichte in englischer Sprache**  
Bücherhalle Elbvororte, + 3 J.
- 14:00 **Nägels mit Köpfen in der Metallwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 14:30 **Führung durch den Wildpark**  
Naturparkzentrum Uhlenkolk
- 15:00 **Elefantenschleudern in der Metallwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 15:30 **Vorlesen und Erzählen**  
Bücherhalle Langenhorn, 3-6 J.
- 16:00 **Holzlettermanufaktur in der Druckwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Horn, 4-10 J.
- 19:00 **Die drei ??? Und das kalte Auge**  
Planetarium Hamburg

## 18 Donnerstag

- 15:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Barmbek, 4-10 J.
- 15:30 **Vorlesen und Erzählen**  
Bücherhalle Langenhorn, 3-6 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Holstenstrasse, 4-10 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Dehnhaide
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Kinderbibliothek Hamburg, 4-10 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Altona
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Volksdorf
- 16:00 **Die Geschichte vom Löwen, der nicht schreiben konnte**  
Bücherhalle Volksdorf
- 16:15 **Basteln und kreativ werden**  
Bücherhalle Elbvororte, 5-10 J.
- 16:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Wandsbek, 4-10 J.
- 18:00 **Capt'n Diego und die wasserwilde Reise zum Zuckerhut**  
Museumsschiff Cap San Diego

## 19 Freitag

- 10:00 **Kaluoka'Hina - Das Zauberriff**  
Planetarium Hamburg, +6 J.
- 10:30 **Käpten Knitterbart und seine Bande**

- Anmeldung: 040-819 77 47-0
- 17:00 **Musikalischer Lesezauber mit Simon Dehmel**  
Kinderbibliothek Hamburg, +4 J.

## 20 Samstag

- 10:00 **Musikinstrumente**  
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 11:00 **Chinesisch-Unterricht für fortgeschrittene Kinder**  
Bücherhalle Volksdorf
- 11:00 **Steinzeitjäger zu Besuch**  
Steinzeitpark Dithmarschen
- 11:00 **Chinesisch-Werkstatt**  
Konfuzius-Institut, 6-12 J., Anmeldung: 040-42838-7169
- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**  
Wildpark Schwarze Berge, 13 Uhr Dachs-Fütterung  
15 Uhr Waschbär-Fütterung
- 12:15 **Chinesisch-Unterricht für Kinder (Anfänger)**  
Bücherhalle Volksdorf, +6 J.
- 13:00 **Kleiner Stern im großen All**  
Planetarium Hamburg
- 14:00 **Der Berg ruft**  
Hamburger Kunsthalle, Kinderzeit, 5-12 J.
- 16:15 **Schwarze Löcher Monster im All**  
Planetarium Hamburg, +12 J.
- 19:00 **Die drei ??? Das Grab der Inka-Mumie**  
Planetarium Hamburg

## 21 Sonntag

- 10:00 **Kiekeberger Musikwerkstatt**  
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 10:00 **Musikinstrumente**  
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 11:00 **Steinzeitjäger zu Besuch**  
Steinzeitpark Dithmarschen
- 11:00 **Rumpelstilzchen**  
Brakula e.V., ab 4 J., 3 €
- 11:15 **Der Teufel mit den goldenen Löckchen**  
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 13:00 **Futtertour zu Wolf & Co**  
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Meine Heimat Unser Blauer Planet**  
Planetarium Hamburg, +4 J.
- 13:00 **Wer bist Du? Was isst Du?**  
Altonaer Museum, Familienführung
- 13:00 **Mahltag**  
Mühlenmuseum Moisburg
- 14:00 **Einblicke bei Familie Storch**  
Biosphärium Elbtalau, Anmeldung: 05852-951414
- 14:00 **Vergangenheit trifft Zukunft. Erkundet, wie Hamburg vor 150 Jahren aussah – und baut euer Hamburg der Zukunft**  
Hamburg Museum, +5 J., 2 € Mat.
- 14:00 **Das Geheimnis der Bäume**  
Planetarium Hamburg
- 14:00 **Das Geheimnis der Bäume**  
Planetarium Hamburg
- 14:00 **Stanzn, Prägen, Emailieren in der Metallwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 14:00 **Das Jenisch Haus und seine Geschichte**  
Jenisch Haus, Familienführung
- 15:00 **Sommerimpressionen**  
Hamburger Kunsthalle, Familienführung
- 15:00 **Sonne, Mond und Stella**  
Planetarium Hamburg, +6 J.
- 16:00 **Pippi Langstrumpfs Abenteuer**  
Theaterschiff Batavia

PLANETARIUM™

STARTE DURCH  
ZU DEN STERNEEN!



Im Planetarium Hamburg gibt es noch einige Abenteuer zu erleben, bevor es ab August umgebaut wird: Fliege mit der Papierrakete zu den Sternen oder erkunde mit unserer Weltraumkuh Stella das Planetensystem und die Erde.

3, 2, 1 – DIE STERNE SIND DEINS!

Nur noch bis 2.8.2015!



Karten: 040 - 42 88 65 20  
www.planetarium-hamburg.de  
**PLANETARIUM HAMBURG.**  
DER HIMMEL AUF ERDEN.

Anzeige

Infos für werdende Eltern – Spaß für Kinder

Tag der offenen Tür – Geburtshilfe

ASKLEPIOS  
Klinik Wandsbek

19. Juni 2015,  
14–18 Uhr

Blutspendedienst Wandsbek • Infos: (0 40) 20 00 22 00

- 16:15 **Kleine Geschichten ganz groß**  
Bücherhalle Elbvororte, +4 J.
- 16:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Finkenwerder
- 17 Mittwoch
- 11:00 **Schwarze Löcher - Monster im All**  
Planetarium Hamburg, +12 J.
- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**  
Wildpark Schwarze Berge,
- Bücherhalle Wilhelmsburg, +3 J.
- 10:30 **Gedichte für Wichte**  
Bücherhalle Schnelsen, + 3 J.
- 12:00 **Der kleine Tag**  
Planetarium Hamburg
- 14:00 **Gitarre**  
Eidelstedter Bürgerhaus
- 15:00 **Der kleine Pirat**  
Bücherhalle Wandsbek, 4 J.
- 16:30 **Türkisches Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Wilhelmsburg, 3-7 J.
- 17:00 **Führung zu den jungen Wilden**  
Wildpark Schwarze Berge,

- 17:30 **Flammender Himmel - Die Faszination Polarlicht**  
Planetarium Hamburg, +10 J.
- 21:00 **Mittsommerabendwanderung**  
Wildpark Lüneburger Heide

## 22 Montag

- 14:00 **Überleben in der Wildnis Teil 3: Medizin aus der Natur**  
Naturparkzentrum Uhlenkolk, 6-10 J., 10 €, anmelden
- 16:30 **Zirkuskünste**  
Eidelstedter Bürgerhaus

## 23 Dienstag

- 10:00 **Capt'n Diego und die wasserwilde Reise zum Zuckerhut**  
Museumsschiff Cap San Diego
- 10:15 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Harburg, 3-7 J.
- 10:15 **Gedichte für Wichte**  
Bücherhalle Horn, +3 J.
- 11:00 **Der große Bär im Sternenmeer**  
Planetarium Hamburg, +6 J.
- 12:00 **Flammender Himmel - Die Faszination Polarlicht**  
Planetarium Hamburg, +10 J.
- 15:00 **Liebes kleines Schaf**  
Bücherhalle Volksdorf
- 15:00 **Ab heute sind wir cool** +4 J.  
Bücherhalle Mümmelmannsborg,
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Neuallermöhe, 4-10 J.
- 15:00 **Mach was draus! Nachhaltiges Bastelprojekt**  
Bücherhalle Dehnhaide
- 15:30 **Cuentos para duendes**  
Bücherhalle Barmbek, bis 4 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Hohenhorst, 4-10 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Bramfeld
- 16:15 **Kleine Geschichten ganz groß**  
Bücherhalle Elbvororte, +4 J.
- 16:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Finkenwerder

## 24 Mittwoch

- 10:00 **Wasser - Der Stoff der von den Sternen kam**  
Planetarium Hamburg, +12 J.
- 11:00 **Der große Bär im Sternenmeer**  
Planetarium Hamburg, +6 J.
- 11:15 **Gedichte für Wichte in englischer Sprache**  
Bücherhalle Elbvororte, +3 J.
- 14:00 **Nägel mit Köpfen in der Metallwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.

- 14:30 **Führung durch den Wildpark**  
Naturparkzentrum Uhlenkolk
- 15:00 **Elefantenschleudern in der Metallwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 15:30 **Vorlesen und Erzählen**  
Bücherhalle Langenhorn, 3-6 J.
- 16:00 **Holzlettermanufaktur in der Druckwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Horn, 4-10 J.
- 16:45 **Bilderbuchspaß mit Musik für Kinder**  
Kinderbibliothek Hamburg
- 17:30 **Flammender Himmel - Die Faszination Polarlicht**  
Planetarium Hamburg, +10 J.
- 19:00 **Die drei ??? Und der Tornadojäger**  
Planetarium Hamburg

## 25 Donnerstag

- 15:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Barmbek, 4-10 J.
- 15:30 **Vorlesen und Erzählen**  
Bücherhalle Langenhorn, 3-6 J.
- 16:00 **Im Rausch der Farben**  
Evangelische Familienbildung Eppendorf, +2 J., Kurs 10 x, 90 €
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Kinderbibliothek Hamburg, 4-10 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Altona
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Lokstedt, 4-10 J.
- 16:00 **Liebes kleines Schaf**  
Bücherhalle Volksdorf
- 16:15 **Basteln und kreativ werden**  
Bücherhalle Elbvororte, 5-10 J.
- 16:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Wandsbek, 4-10 J.
- 17:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Wilhelmsburg

## 26 Freitag

- 10:00 **Kleiner Stern im großen All**  
Planetarium Hamburg
- 10:30 **Pompeo, der Piratenkater**  
Bücherhalle Wilhelmsburg, +3 J.
- 10:30 **Gedichte für Wichte**  
Bücherhalle Schnelsen, +3 J.
- 11:00 **Meine Heimat - Unser Blauer Planet**  
Planetarium Hamburg, +4 J.
- 14:00 **Gitarre**  
Eidelstedter Bürgerhaus
- 15:00 **Paula pupst**  
Bücherhalle Wandsbek, 4 J.

- 15:00 **Flammender Himmel - Die Faszination Polarlicht**  
Planetarium Hamburg, +10 J.
- 16:30 **Türkisches Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Wilhelmsburg, 3-7 J.
- 17:00 **Musikalischer Lesezauber mit Simon Dehmel**  
Kinderbibliothek Hamburg, +4 J.

## 27 Samstag

- 10:00 **Nähmaschinen-Führerschein**  
Evangelische Familienbildung Eppendorf, von 10-12 J.
- 11:00 **Steinzeitjäger zu Besuch**  
Steinzeitpark Dithmarschen
- 11:00 **Kinder basteln und lernen spanisch**  
Bücherhalle Volksdorf, 6-8 J.
- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**  
Wildpark Schwarze Berge, 13 Uhr Dachs-Fütterung  
15 Uhr Waschbär-Fütterung
- 11:30 **Werkspione**  
Bucerius Kunst Forum, +6 J.
- 13:00 **Kaluoka Hina - Das Zauberriff**  
Planetarium Hamburg, +6 J.
- 14:00 **Der Berg ruft**  
Hamburger Kunststhalde, Kinderzeit, 5-12 J.
- 15:00 **Wasserfarben**  
Bucerius Kunst Forum, 6-8 J.
- 19:00 **Die drei ??? Und das kalte Auge**  
Planetarium Hamburg

## 28 Sonntag

- 10:00 **Großeltern mit Enkel in die Steinzeit!**  
Steinzeitpark Dithmarschen
- 11:00 **Steinzeitjäger zu Besuch**  
Steinzeitpark Dithmarschen
- 11:00 **Der kleine Tag - Das Sternenmusical**  
Planetarium Hamburg
- 13:00 **Wer bist Du? Was isst Du?**  
Altonaer Museum, Familienführung
- 13:00 **Futtertour zu Wolf & Co**  
Wildpark Schwarze Berge
- 13:00 **Mahltag**  
Mühlenmuseum Moisburg
- 13:00 **Kleiner Stern im großen All**  
Planetarium Hamburg
- 14:00 **Gießen in Sand in der Metallwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 €
- 14:00 **Vergangenheit trifft Zukunft. Erkundet, wie Hamburg vor 150 Jahren aussah - und baut euer Hamburg der Zukunft**  
Hamburg Museum, +5 J., 2 € Mat.

- 14:00 **Sommerliche Tischkarten**  
Altonaer Theater
- 14:00 **Das Geheimnis der Papierrakete**  
Planetarium Hamburg, +5 J.
- 14:00 **Das Jenisch Haus und seine Geschichte**  
Jenisch Haus, Familienführung
- 16:00 **Shanty-Chor "Windrose"**  
Stadtteilhaus Lurup - Stadtteilkulturzentrum
- 16:00 **Pippi Langstrumpfs Abenteuer**  
Theaterschiff Batavia

## 29 Montag

- 16:30 **Zirkuskünste**  
Eidelstedter Bürgerhaus

## 30 Dienstag

- 10:15 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Harburg, 3-7 J.
- 10:15 **Gedichte für Wichte**  
Bücherhalle Horn, +3 J.
- 11:00 **Der große Bär im Sternenmeer**  
Planetarium Hamburg, +6 J.
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Neuallermöhe, 4-10 J.
- 15:00 **Mach was draus! Nachhaltiges Bastelprojekt**  
Bücherhalle Dehnhaide

Anzeige



**FAMILIENBAN.DE**  
VIELE FAMILIEN-ANGEBOTE  
Klicken Sie auf  
„Partner des Monats“  
[www.familienban.de](http://www.familienban.de)

- 15:00 **Flammender Himmel - Die Faszination Polarlicht**  
Planetarium Hamburg, +10 J.
- 15:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Rahlstedt, 4-10 J.
- 15:30 **Cuentos para duendes**  
Bücherhalle Barmbek, bis 4 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Hohenhorst, 4-10 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Bramfeld
- 16:15 **Kleine Geschichten ganz groß**  
Bücherhalle Elbvororte, +4 J.
- 16:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Finkenwerder



Weltweit größter fahrtüchtiger Museumsfrachter **CAP SAN DIEGO**

**FAMILIENFAHRT FÜR GROSSE & KLEINE SEEBÄREN**  
- am Sonntag, den 12. Juli 2015 -

Leinen los und volle Kraft voraus! Erleben Sie einen unvergesslichen Tag für die ganze Familie. Sie schippern über die Elbe, entdecken Brücke und Maschinenraum bei voller Fahrt und genießen das umfangreiche Kinder- und Unterhaltungsprogramm.

Auch für das leibliche Wohl wird gesorgt - 1 Welcome Snack, 1 Mittagessen und 2 Getränke (alkoholfrei) p. P. sind bereits im Reisepreis enthalten.

**Nur für diese Fahrt bis zu 30 % Rabatt für Familien!**

Online-Buchung, Preise und weitere Infos unter [www.capsandiego.de](http://www.capsandiego.de), Tel.: 040 / 36 42 09





## Spitzenväter

Am 6. März 2015 hat die Mestemacher Gruppe, Großbäckerei für Vollkornbrote, zum zehnten Mal den „Mestemacher Preis Spitzenvater des Jahres“ verliehen.

Zur Förderung der Männeremanzipation würdigt das Familienunternehmen Mestemacher zum 10. Mal moderne Männer, die sich als Väter mit großem Engagement für ihre Kinder einsetzen und ihrer Partnerin den Rücken freihalten, damit diese in ihrem Beruf vorankommen kann.

In diesem Jahr ging ein Preis an **Muhitin Demir** - HNO-Facharzt in der Klinik für Phoniatrie - Pädaudiologie an der Uniklinik Münster. Für jedes seiner drei Kinder ist er für mehrere Monate in die Elternzeit übergewechselt. Seine Frau **Selvi Copur-Demir** konnte mit der Hilfe ihres Mannes jeweils



nach der Geburt der drei Söhne ihr Studium fortsetzen.

Der andere Spitzenvater-Titel wurde an **Norman Heise** aus Berlin vergeben. Er übt wegen der Kindererziehung und seines starken ehrenamtlichen Engagements in der Kinder- und Jugendarbeit eine Teilzeittätigkeit aus. Herr Heise ist Vater zweier Söhne. Die Mutter, **Christine Schulze**, ist leitende medizinisch-technische Laboratoriumsassistentin und arbeitet in Vollzeit.

**Sie kennen einen „Spitzenvater“, den Sie gerne vorschlagen möchten? Infos zur Bewerbung: [www.mestemacher.de](http://www.mestemacher.de)**

## Kinder altonale

### Ein Wochenende voller Action

Die **altonale** (19.6.-5.7.) bietet auch dieses Jahr wieder ein buntes und abwechslungsreiches Veranstaltungsprogramm für Jung und Alt ([www.altonale.de](http://www.altonale.de)).

Jahr für Jahr wird Kindern und Jugendlichen auf der Kindermeile am **Straßenfestwochenende** (4. + 5.7.) im Kids Park ein vielfältiges Kulturprogramm zum Fantasieren, Staunen und Werken geboten. Auch ein Bilderbuchkino lädt zum Genießen ein und der **Bücherflohmarkt** zum Stöbern.

Auf der **Blaulichtmeile** können Ersatzfahrzeuge von Feuerwehr, DLRG und Stadtreinigung unter die Lupe genommen werden.

### DIE HIGHLIGHTS

Das **Spielmobil Falkenflitzer** wird den Kids Park in eine Wasserbaustelle verwandeln, gemeinsam werden Skulpturen gebaut, gefilzt, was das Zeug hält und jedes Stück Holz in kleine geschnitzte Kunstwerke verwandelt und jeder darf mitmachen!

**4. + 5.7., 11-18 Uhr, [falkenflitzer.de](http://falkenflitzer.de)**

Das Theaterstück **Afrikanisches Abenteuer** entführt die Zuschauer mittels Geräuschen,

ausdrucksstarker Bilder und musikalischer Untermauerung in eine andere Welt.

**4.7., 11:30 Uhr, Kids Park, [teatrminiatura.pl/en](http://teatrminiatura.pl/en)**

**Kinder brauchen Märchen!** Das Märchenforum möchte das Märchen als Kulturgut bewahren und lässt durch freies Erzählen, die Kinder dieses im eigenen Inneren erleben.

**4. + 5.7., 13:30 / 15:30 Uhr, Kids Park im Zelt, [maerchenforum-hh.de](http://maerchenforum-hh.de)**

Das Theater **TraumFleck** präsentiert das Marionettenstück „Kralli allein zu Haus“. Kralli ist ein Vogel und hat seinen Flug in den sonnigen Süden verpasst. Kann sein Freund, der Junge Bobo, ihn vor dem Erfrieren retten?

**4.7., 16:30-18 Uhr, Kids Park, [traumfleck.de](http://traumfleck.de)**

Wer Lust hat, mit Holz zu arbeiten und ein wenig zu tischlern, kann das unter Anleitung von Tobias Filmar von **Hamburg bist du** tun. Es wird das eigens erdachte Spielgerät „Wirfma“ gebaut und dazu mit allerlei Handwerkzeugen und -maschinen gearbeitet.

„Wirfma“ soll nach Fertigstellung an eine Einrichtung gespendet werden.

**Kurzinfo: 4. und 5.7., 11-18 Uhr, Kids Park, [hamburg-bist-du.de](http://hamburg-bist-du.de)**

Anzeige

## Vor die Haustür, fertig – los!



Raus aus dem Kinderzimmer, rein ins Vergnügen: 300 Ausflugsziele für Kinder, bei denen auch Erwachsene noch was lernen können – mal an Land, mal im Wasser, drinnen oder draußen, ab und zu auch unter Tage. Mit Öffnungszeiten, Nahverkehrsplänen und Einkehrtipps. Praktisch!

**HAMBURG MIT KINDERN**  
224 Seiten, 16 Euro,  
ISBN 978-3-89859-420-2  
im Buchhandel und unter  
[www.PeterMeyerVerlag.de](http://www.PeterMeyerVerlag.de)

Auch für die  
**LÜNEBURGER HEIDE**  
lieferbar!

**pmv PETER MEYER VERLAG**

Mehr Ordnung, weniger Sorgen  
mit schönen Namensetiketten von Logo-2-Go  
-In Schule und Kindergarten unverzichtbar!



- Bunte und fröhliche Namensetiketten fürs schnelle Wiederfinden
- Zum Bügeln oder Kleben
- Beliebt bei Klein und Groß
- Kinderfreundlich
- Praktisch
- Waschmaschinenfest
- Spülmaschinenfest

[www.logo-2-go.de](http://www.logo-2-go.de) • Tel.: 0221 7191683





## Ferienpaß für Zeitdetektive!

In den Ferien geht es ins Archäologische Museum Hamburg

**Während der Sommerferien** bietet das Archäologische Museum Hamburg vom 17. bis 21.8. ein buntes Kinder- und Familienprogramm. In fünf Tagen reisen alle Ferienkinder einmal durch die abenteuerliche Geschichte unserer Vorfahren: Montags erleben sie die Zeit der Mammute und Steinzeitjäger, dienstags reisen sie weiter zu den ersten Ackerbauern und Viehzüchtern, mittwochs machen sie Halt bei den Bronzeschmieden, donnerstags sind sie bei den alten Römern und Germanen zu Gast und freitags begegnen sie Wikingern und Rittersleuten. Auf der Entdeckungsreise durch das Archäologische Museum Hamburg wird die Vergangenheit wieder lebendig. Von montags bis freitags, jeweils

von 9 – 14 Uhr werden die Ferienkinder zu Zeitdetektiven, auf die viele Spiele, Rätsel und Mitmachaktionen warten.  
Termin: 17. – 21.8., jeweils 9–14 Uhr  
Kosten: 6 €/Kind/Tag oder 25 €/Kind/Woche  
Ort: Archäologisches Museum Hamburg, Harburger Rathausplatz 5, 21073 Hamburg  
Anmeldung: über den Museumsdienst Hamburg, Telefon: 040 - 4 28 13 10  
E-Mail: info@museumsdienst-hamburg.de



## Erlebniswoche China im Konfuzius Institut

**In der Kinder-Erlebniswoche** China (20.-24.7. + 17.-21.8.) könnt Ihr die chinesische Sprache und Kultur erleben. Ihr lernt z. B. auf Chinesisch zu zählen, Eure Lieblingstiere zu benennen oder chinesische Lieder zu singen – natürlich entdeckt Ihr auch die Welt der chinesischen Schriftzeichen! Beim Kung-Fu-Training könnt Ihr Euch austoben und zum Löwentanz selbst die Trommeln schlagen. All das sind Bausteine für die große Abschlussaufführung. [konfuzius-institut-hamburg.de](http://konfuzius-institut-hamburg.de)



## Natur-Abenteuer im Wildpark Schwarze Berge e. V.

**Für alle Kinder** bietet der Wildpark Schwarze Berge in Zusammenarbeit mit dem Natur-Erlebnis-Zentrum im Wildpark Schwarze Berge e.V. auch in diesem Jahr wieder viele tolle Ferienprogramme mit verschiedenen Themenschwerpunkten an. Kinder ab 6 Jahren können zum Beispiel als „kleine Tierpfleger“ die Versorgung der Kaninchen übernehmen, als „kleine Falkner“ Wissenswertes über Greifvögel lernen oder als „Schatzjäger“ im Wildpark-Wald viele versteckte Hinweise finden, die Euch zum Schatz führen. Am Ende jedes Ferienprogrammes bekommen die Kinder ein Wildpark-Diplom und wer an drei Ferienprogrammen teilnimmt, bekommt sogar eine Auszeichnung als Wildpark-Ranger. Anmelden unter 040-819 77 47-0 unbedingt erforderlich!

[www.wildpark-schwarze-berge.de](http://www.wildpark-schwarze-berge.de)

## Tierpark mal anders Wildpark Lüneburger Heide

**Ferienprogramm unter anderem:**

26.07. · Hurra, der Sommer ist da! Ein kunterbuntes Mitmachprogramm- Sackhüpfen, Jonglieren, tolle Wasserspiele und mehr – Badehose nicht vergessen! Von 11 – 16 Uhr.  
26.7. – 23.8. · Kasperle-Theater · Bühne frei für dreimal täglich Kasperle, Räuber Hotzenplotz, die Hexe und natürlich Willi Wildpark.  
22.7. – 02.9. · mittwochs: Juniortierpfleger-Diplom · Schlüpfe für einen Tag in die Rolle eines Tierpflegers und lerne die verschiedenen Aufgaben kennen.  
23.7. – 27.8. · donnerstags: Juniorfalkner · Kinder ab 8 Jahren schauen hinter die Kulissen der Falknerei und erhalten dafür eine Junior-Falknerurkunde.  
Bitte an warme und wetterfeste Kleidung denken. [www.wild-park.de](http://www.wild-park.de)



## Historisch werkeln Sommerspaß am Kiekeberg

**Im Freilichtmuseum am Kiekeberg** findet vom 21.7. – 28.8. der Sommerspaß statt. Zusätzlich zum offenen Programm bietet das Freilichtmuseum am Kiekeberg dienstags bis donnerstags, vom 4.-6.8. und 11.-13.8., verschiedenste halb- und ganztägige Ferienkurse für Kinder und Erwachsene an. Beim Brot backen im alten Backhaus, Messer schmieden oder Buchbinden tauchen die Besucher in die Vergangenheit ein. Für die Ferienkurse melden sich Interessierte unter 0 40-79 01 76-0 oder per E-Mail [info@kiekeberg-museum.de](mailto:info@kiekeberg-museum.de).

[www.kiekeberg-museum.de](http://www.kiekeberg-museum.de)





## Junge Entdecker Sommerkinder in Bergedorf

**Sommerferienprogramm:** Stadt, Land und Karte – wo gibt es in Bergedorf was zu entdecken? Wie und wo wurde früher das Korn gemahlen? Kann man in der Sternwarte den ganzen Tag die Sterne sehen? Haben früher tatsächlich Kühe und Pferde mit in der guten Stube gestanden? Die Sommerferienkinder werden Antworten auf diese und andere Fragen finden. *Termin:* 10.-14.8. · 9 – 14 Uhr · Alter: 7-12 J., Kosten: pro Tag: 6 €, pro Woche: 25 € · Anmeldung: 040-42891 2509. Bitte wetterfeste Kleidung sowie Essen und Trinken für die Pausen mitbringen.

[www.bergedorfer-museumslandschaft.de](http://www.bergedorfer-museumslandschaft.de)



Kleine musikalische Forscher entdecken und erkunden den Flügel im C. Bechstein Centrum.

## Wo ist der Ton versteckt?

### Die kleinen Klavierbauer im C. Bechstein Centrum Hamburg

**Jeden ersten Samstag** im Monat können Kinder ab 6 Jahren den Geheimnissen des Klavierbaus auf die Spur kommen.

Das **C. Bechstein Centrum Hamburg** lädt ein zum Workshop **Die kleinen Klavierbauer** - zu einer Reise in die Welt der Klaviere und Flügel, zum selbst Entdecken und Ausprobieren.

Spielerisch begeben sich die Kinder auf eine spannende Reise durch die Tierwelt, um das Klavier zu erleben. Was hat der Klang einer Saite mit dem Flügelschlag einer Biene gemeinsam? Und wie viele Elefanten müsste man an einen Draht hängen, um die richtige Spannung für eine Klaviersaite zu bekommen? Und wie

kommt der Ton ins Klavier?

Zusammen mit erfahrenen Klavierbauern untersuchen die Kinder die Einzelteile eines Flügels und erforschen das faszinierende Zusammenspiel von Tasten, Hämmern und Saiten. Zum Abschluss basteln die Kinder eine „Giraffe“, die sie als Andenken mitnehmen dürfen.

**Die kleinen Klavierbauer** findet am **6. Juni** und **4. Juli um 14.30 Uhr** im C. Bechstein Centrum Hamburg (im Chilehaus) statt. Die Teilnahme ist kostenlos, es wird um frühzeitige Voranmeldungen gebeten, unter

**Tel: 040-320 299 80 oder per**

**E-Mail: [hamburg@bechstein.de](mailto:hamburg@bechstein.de).**

## Spannendes aus Hamburg und Hafen Ferienprogramm der Historischen Museen Hamburg

**Altonaer Museum:** 17.–21.08. von 9–14 Uhr · von 7 bis 11 J.: In der Ausstellung „*Wer bist Du? Was isst Du?*“ könnt Ihr Spannendes über Essen erfahren, selber kochen und Tische decken. Mit selbst gebauten Lochkameras haltet Ihr Eure Speisen und Gedecke in Bildern fest.

**Hamburg Museum:** 10.–14.08. von 9–14 Uhr · von 7 bis 11 J.: „*Hamburg – Augenblick mal!*“ Fotosafari für Kinder – eine Entdeckungstour durch Hamburg und seine Geschichte. Zwei Fotografen haben für Euch festgehalten, wie Hamburg vor rund 100 Jahren ausgesehen hat – was sich veränderte und was Hamburg ganz besonders machte – diesen Bildern geht Ihr nach.

**Museum der Arbeit:** 20.–24.07. von 9–14 Uhr · von 8 bis 12 J.: Rund um die Sonderausstellung „*Fofftein*“ entdecken die Ferienkinder, was man alles mit und aus Fotos machen kann. Sie bauen selbst eine Camera Obscura, drucken Fotos von einem riesigen Stein und durch ein Sieb oder experimentieren mit magischem Fotopapier.



**Hafenmuseum Hamburg:** 3.–7.08. von 9–14 Uhr · von 8 bis 12 J.: „*Schiffbauwerkstatt*“ – das Museum wird zur Werft und die Ferienkinder entwerfen und bauen ihre eigenen Schiffe. Dabei wird tüchtig gehämmert, gesägt oder gemalt. Zwischendurch geht's auf eine richtige Bootstour.

**Anmeldung erforderlich:** Museumsdienst Hamburg · Tel.: 040 - 428 1310; [info@museumsdienst-hamburg.de](mailto:info@museumsdienst-hamburg.de)

Anzeige



## Leihst du schon oder kaufst du noch?

bauduu bietet LEGO® zum Ausleihen

Mit bunten LEGO®-Steinchen Spielwelten zu bauen, fasziniert. Manche Kinder können davon gar nicht genug bekommen - was ganz schön ins Geld geht. Lea-Maria Zimmermann (31) hatte genug davon, für ihren damals Vierjährigen, der bereits extrem viele LEGO®-Sets besaß, noch mehr zu kaufen und fand, dass muss es doch zu leihen geben, so wie Bücher. Anfang 2013 kam sie auf den Einfall, LEGO®-Sets zu verleihen und ging Ende des Jahres mit ihrer Website **bauduu** online. Der Einstiegspreis liegt bei 9,95 € im Monat für kleine bis mittlere Sets und beinhaltet eine Verlustabsicherung für bis zu 30 Bauteile. Kinder sollen damit richtig spielen können, ohne dass die Eltern nachzahlen müssen. Für Vielbauer gibt es sogar Flatrate-Angebote. Ein weiterer Pluspunkt: Versandkosten fallen



Tizian u. Patrick Zimmermann

Für **STARTER** gibt es kleine & mittlere LEGO® Sets ab 9,95€

weder für den Hin- noch für den Rückweg an. Jedes zurückgesandte Set wird sorgfältig gereinigt, desinfiziert und frisch verschweißt. Lea Zimmermann meint im Gespräch mit BANGERANG: „Da ich selbst Mutter bin, ist mir der Gesundheitsaspekt besonders wichtig, schließlich ist mein Sohn der beste Kunde.“ Söhnchen Tizian (6) hat übrigens auch den Firmennamen kreiert: Müde vom LEGO® bauen, forderte er seine Eltern auf: „bauduu!“ Und wenn ein Kind das ausgeliehene LEGO® Set nicht mehr abgeben wolle? Dazu meint die Unternehmerin: „Die Kinder haben meist kein Problem damit, wenn man es ihnen erklärt, schließlich leihen sie sich auch Bücher

aus oder Spielzeug von Freunden. Und sie bekommen ja mehr: Einmal im Monat ein neues Set zum Bauen, also viel mehr Abwechslung. Und wer besonders sorgfältig bei der Rückgabe ist und das Set vollständig zurücksendet, erhält 3 Bonuspunkte pro Ausleihe, was sich dann bei der nächsten Rechnung auszahlt.“ Die Kündigung des Abos ist problemlos: Wer zur Monatsmitte kündigt, erhält ab dem nächsten Monat keine Lieferung mehr. Noch ein Vorteil: In den Ferien kann man mit den Lieferungen pausieren. TIPP: Wer das Angebot einmal testen möchte, kann auch einfach nur Gutscheine verschenken. Übrigens: Von bauduu sind nicht nur Familien begeistert, sondern auch viele Erwachsene, meist Männer, die z.B. den Todesstern aufbauen, fotografieren und in ihrem sozialen Netzwerk teilen. Auch Kitas, Schulen und Agenturen leihen sich für Events oder Projektwochen LEGO® kiloweise aus. Praktizierter Umweltschutz im Zeitalter der Share Economy - Klasse!

Gaby Friebe

Weitere Infos: [www.bauduu.de](http://www.bauduu.de)



### Nichts mehr verlieren

In Kooperation mit dem WDR bringt **Gutmarkiert** die wasserfesten und personalisierten bunten Namensaufkleber - für Trinkflasche bis zum Fahrradhelm - erstmalig mit den Symbolen der Maus, dem Elefanten und der Ente auf den Markt. Durch Symbole können auch Kinder, die noch nicht lesen können, die eigenen Sachen wiedererkennen.

Claudia Tomsits: „Wir starten jetzt mit den Namensaufklebern und noch vor dem Sommer werden wir die Maus auch auf unsere personalisierten Etiketten für Kinderkleidung bringen, damit zum neuen Schuljahr alles „gut markiert“ ist.“

**Ein „Maus-Set“ enthält 3 x 11 wasserfeste Aufkleber. Es gibt die Wahl aus 8 Farben und 32 Symbolen von Maus, Elefant und Ente. Gratis 12 nicht personalisierte Aufkleber Set: 14,95 €. [www.gutmarkiert.de](http://www.gutmarkiert.de)**

## Sommer-Gewinnspiel

Wie heißt das Familienmusical, welches am 22. August Premiere im Harburger Theater hat? Hinweise findest Du im Heft.

Schicke Deine Lösung an:

**Bangerang, Postfach 560 170, 22551 Hamburg** oder nutze unser Gewinnspielformular unter [www.bangerang.de](http://www.bangerang.de) (rechte Spalte).

Einsendeschluss: 20. Juli 2015, der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Die Karten für das BRIGITTE LIVE-Gespräch verlosen wir unter den ersten Einsendern.

**2 x 1** Familienkarte für den **Wildpark Schwarze Berge**

**2 x 2** Karten für die Veranstaltungsreihe **BRIGITTE LIVE**

„Die Stunde der Frauen“:

Am 15. Juni um 19 Uhr wird die Schauspielerin Caroline Peters in den Hamburger Kammerspielen bekannt aus der Kultserie „Mord mit Aussicht“, in den Hamburger Kammerspielen, sein - eine tolle Möglichkeit, sie in einer besonderen Gesprächs-Atmosphäre zu erleben: unverfälscht, mit viel Raum für Zwischenmenschliches, mit persönlichen Ansichten und Einsichten.



**2 x 1** Tageskarte für die **Arche Wader** + 1 Buch „Alte Nutztierassen“ aus dem Cadmos Verlag

**2 x 2** Karten für das Familienmusical **Oliver Twist**







## Rico, Oskar und das Herzgebrece

Der tiefbegabte, furchtlose Rico und der clevere, aber etwas übervorsichtige Oskar

sind inzwischen dicke Freunde. Auf

ihren Streifzügen durch Berlin sind sie immer wieder für neue Abenteuer zu haben. Diesmal ist leider Ricos Mutter betroffen. Die hat sich beim Bingo in illegale Machenschaften verstricken lassen. Jetzt ist nicht nur die Polizei, sondern auch der fiese Boris hinter ihr her. Klar, dass die Jungs alles versuchen, um Mama aus der Bredouille zu helfen. Unterstützung erhalten sie dabei auch vom alten Lebenskünstler Van Scherten.

**Kinostart: 11. 6.**

## Minions 3D



Seit Anbeginn der Zeit existieren die Minions als kleine gelbe Einzeller. Im Laufe der Evolution suchten sie sich

immer wieder die übelsten Bösewichter als Herren – vom Tyrannosaurus Rex bis zu Napoleon. Doch irgendwann ging die Herrschaft eines jeden Superschurken zu Ende. Ohne einen Meister, dem sie dienen konnten, verfielen die kleinen Latzhosenträger in eine tiefe Depression. Aber dann hat ein Minion namens Kevin einen Plan! Gemeinsam mit dem rebellischen Stuart und dem liebenswerten Bob macht Kevin sich auf die Suche, um einen neuen Anführer für sich und seine Mitstreiter zu finden. **Kinostart: 2. 7.**

## Theater

### bajazzo Kinder-Zelt-Festival



**bajazzo** eröffnet am 6. Juni wieder die wunderschöne, nostalgische Zirkuszelt aus Mailand im Schanzepark. Verschiedene Künstler und Gruppen sorgen für strahlende Gesichter bei Kinder und Erwachsenen, wenn sie das Theaterzelt betreten und sich von den Schauspielern und Musikern in eine Fantasiewelt entführen lassen. Mit dabei sind unter anderem die *Hexe Knickebein*, *die Rotznasen*, *RADAU*, *TriBühne*, *Fest Junina*, *das Yeah!Yeah!Yeah! Festival* und viele andere. Mit einem großen Spielfest am 5. Juli wird das Kinder-Zelt-Festival beendet.

**Termine: 6. Juni- 5.Juli, [www.bajazzo.de/zeltfestival](http://www.bajazzo.de/zeltfestival)**

### Was für ein (Sommer-)Theater!

Theatervorstellungen und -workshops für Kinder im EKZ Stadtzentrum Schenefeld

**Verschiedene Theatergruppen** sind vom 20. Juli bis 29. August zu Gast im *Stadtzentrum Schenefeld* zu Gast und bieten Kindern mehrtägige Workshops, in denen sie ihre Kreativität entfalten können.

Das Kindertheater „Tamalan“ bietet unterhaltsame musikalische Theaterstücke für die ganze Familie, während „Die Drahtzieher“ bezauberndes Tischpuppentheater für Groß und Klein im Gepäck haben. Wer gern eine eigene Handpuppe oder Marionette basteln möchte, hat in der Marionetten- und Puppenwerkstatt ausreichend Gelegenheit dazu.

Im „Multimedialen Improvisationstheater“ können sich Kinder unter Anleitung spielerisch mit Konfliktthemen aus ihrem Alltag auseinandersetzen – von Mobbing über das eigene Selbstwertgefühl bis hin zu Zukunftsängsten. Für praktische Wissensvermittlung auf spannende Art sorgt der Workshop zum Thema „Schauspieler sein – wie geht das?“ Neben Schauspiel-, Stimm- und Sprachtechniken, Musik, Gesang und Tanz werden auch die Grundwerte des Genres und das besondere Zusammenspiel aller Beteiligten vermittelt. In den Pausen steht das betreute Spielmobil mit vielen Beschäftigungsmöglichkeiten bereit.

**Für alle Workshops ist eine Anmeldung erforderlich, die ab dem 1. Juni unter [stadtzentrum-schenefeld.de](http://stadtzentrum-schenefeld.de) vorgenommen werden kann. Fragen werden unter [sommerferien@stadtzentrum-schenefeld.de](mailto:sommerferien@stadtzentrum-schenefeld.de) beantwortet.**

Anzeige



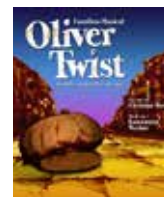
**KINDER GEBURTSTAG**  
DEINE GEBURTSTAGSPARTY IM KINO!

Mit einem tollen Kinderfilm aus dem aktuellen Programm, Kiddy Menü und einer kleinen Geburtstagsüberraschung für jedes Kind!

Alle Informationen, Konditionen und Reservierung direkt im Kino oder online unter [www.UCI-KINOWELT.de](http://www.UCI-KINOWELT.de)

UCI KINOWELT Othmarschen Park TEL.: (040) 88 182 182  
UCI KINOWELT Münsdorf TEL.: (040) 22 70 40  
UCI KINOWELT Wandsbek TEL.: (040) 69 442 442

### Oliver Twist



**Der neunjährige Oliver**

flieht vor Hunger und aus Angst vor Prügeln aus einem Waisenhaus seiner Geburtsstadt nach London. Dort will er sein Glück versuchen.

Stattdessen fällt er aber einer Bande in die Hände, die Jungen wie ihn zu Dieben ausbilden. Bei einem Raubzug wird er gefasst und trifft vor Gericht auf sein Opfer, das ihm vergibt und bei sich aufnimmt. Endlich scheint Oliver ein Zuhause gefunden zu haben. Doch so schnell gibt die Diebesbande nicht auf und bedroht ihn und seine Retter.

Das Musical, entstanden in Zusammenarbeit von Christian Berg und Konstantin Wecker, wird am 22. August im Harburger Theater uraufgeführt.

**[www.harburger-theater.de](http://www.harburger-theater.de)**

# Juli

## 01 Mittwoch

- 11:15 **Gedichte für Wichte in englischer Sprache**  
Bücherhalle Elbvororte, + 3 J.
- 14:00 **Nägel mit Köpfen in der Metallwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 14:30 **Führung durch den Wildpark**  
Naturparkzentrum Uhlenkolk
- 15:00 **Elefantenschleudern in der Metallwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 15:30 **Vorlesen und Erzählen**  
Bücherhalle Langenhorn, 3-6 J.
- 16:00 **Holzletternmanufaktur in der Druckwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Horn, 4-10 J.

## 02 Donnerstag

- 15:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Barmbek, 4-10 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Altona
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Lokstedt, 4-10 J.
- 16:15 **Basteln und kreativ werden**  
Bücherhalle Elbvororte, 5-10 J.
- 16:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Wandsbek, 4-10 J.
- 17:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Wilhelmsburg

## 03 Freitag

- 10:30 **Gedichte für Wichte**  
Bücherhalle Schnelsen, + 3 J.
- 14:00 **Gitarre**  
Eidelstedter Bürgerhaus
- 16:30 **Türkisches Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Wilhelmsburg, 3-7 J.
- 17:00 **Musikalischer Lesezauber mit Simon Dehmel**  
Kinderbibliothek Hamburg, +4 J.

## 04 Samstag

- 11:00 **Chinesisch-Werkstatt**  
Konfuzius-Institut, 6-12 J.,  
Anmeldung: 040-42838-7169

— Anzeige —

**C. BECHSTEIN**  
Centrum Hamburg

**Die kleinen Klavierbauer**

1. Samstag im Monat, 14.30 Uhr, anmelden  
**C. Bechstein Centrum Hamburg**  
Pumpen 8 · Chilehaus  
040-320 299 80 · hamburg@bechstein.de  
www.bechstein-centren.de

- 11:00 **Leben im Steinzeitdorf**  
Steinzeitpark Dithmarschen  
11-17 Uhr, Vorführungen und  
Mitmachaktionen
- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**  
Wildpark Schwarze Berge,  
13 Uhr Dachs-Fütterung  
15 Uhr Waschbär-Fütterung
- 14:30 **Die kleinen Klavierbauer**  
C. Bechstein Centrum Hamburg,  
ab 6 Jahren, Anmeldung unter:  
040-32029980

- 18:00 **Märchenhafte Nachtwanderung für Kinder und Erwachsene**  
Wildpark Schwarze Berge,  
Anmeldung: 040-819 77 47-0

## 05 Sonntag

- 13:00 **Futtertour zu Wolf & Co**  
Wildpark Schwarze Berge

— Anzeige —

**Bajazzo Spielfest**

5.7.2015  
15-18 Uhr  
Schanzenpark  
bajazzo.de/zelfestival

- 14:00 **Bau mit!**  
Archäologisches Museum  
Hamburg, 8-14 J.
- 14:00 **Cooler Sound**  
Archäologisches Museum  
Hamburg, 8-14 J.
- 14:00 **Stanzen, Prägen, Emaillieren in der Metallwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 15:00 **Im Reich der Wasserdrachen**  
Haus der wilden Weiden der  
Stiftung Natur im Norden
- 16:00 **Pippi Langstrumpfs Abenteuer**  
Theaterschiff Batavia

## 06 Montag

- 16:30 **Zirkuskünste**  
Eidelstedter Bürgerhaus

## 07 Dienstag

- 10:15 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Harburg, 3-7 J.
- 10:15 **Gedichte für Wichte**  
Bücherhalle Horn, +3 J.
- 14:00 **Samstag-Werkstatt**  
Archäologisches Museum  
Hamburg, +6 J.
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Neuallermöhe, 4-10 J.
- 15:00 **Mach was draus! Nachhaltiges Bastelprojekt**  
Bücherhalle Dehnhaide
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Eidelstedt, 4-10 J.
- 15:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Rahlstedt, 4-10 J.
- 15:30 **Cuentos para duendes**  
Bücherhalle Barmbek, bis 4 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Hohenhorst, 4-10 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Bramfeld
- 16:15 **Kleine Geschichten ganz groß**  
Bücherhalle Elbvororte, +4 J.
- 16:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Finkenwerder

## 08 Mittwoch

- 11:15 **Gedichte für Wichte in englischer Sprache**  
Bücherhalle Elbvororte, + 3 J.
- 14:00 **Nägel mit Köpfen in der Metallwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 14:30 **Führung durch den Wildpark**  
Naturparkzentrum Uhlenkolk
- 15:00 **Elefantenschleudern in der**

- Metallwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 15:30 **Vorlesen und Erzählen**  
Bücherhalle Langenhorn, 3-6 J.
- 16:00 **Holzletternmanufaktur in der Druckwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Horn, 4-10 J.

## 09 Donnerstag

- 15:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Barmbek, 4-10 J.
- 15:30 **Vorlesen und Erzählen**  
Bücherhalle Langenhorn, 3-6 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Dehnhaide
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Kinderbibliothek Hamburg, 4-10 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Altona
- 16:15 **Basteln und kreativ werden**  
Bücherhalle Elbvororte, 5-10 J.
- 16:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Wandsbek, 4-10 J.
- 17:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Wilhelmsburg

## 10 Freitag

- 10:30 **Gedichte für Wichte**  
Bücherhalle Schnelsen, + 3 J.
- 14:00 **Gitarre**  
Eidelstedter Bürgerhaus
- 16:30 **Türkisches Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Wilhelmsburg, 3-7 J.
- 17:00 **Musikalischer Lesezauber mit Simon Dehmel**  
Kinderbibliothek Hamburg, +4 J.

## 11 Samstag

- 10:00 **Nähmaschinen-Führerschein**  
Evangelische Familienbildung  
Eppendorf, von 10-12 J.
- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**  
Wildpark Schwarze Berge,  
13 Uhr Dachs-Fütterung  
15 Uhr Waschbär-Fütterung
- 15:00 **Sommertropfen und Regenwurm**  
Bucerius Kunst Forum, 3-6 J.

## 12 Sonntag

- 11:00 **Leben im Steinzeitdorf**  
Steinzeitpark Dithmarschen  
11-17 Uhr, Vorführungen und  
Mitmachaktionen

— Anzeige —

**ERLEBNISWALD TRAPPENKAMP**

**DER WALDSOMMER IST DA!**

GRILLHÜTTEN  
TOLLE FERIENANGEBOTE  
SPIELPLATZ

TÄGL. 11 UND 15 UHR  
**FALKNEREI**

SA UND SO 14 UHR  
**WILDSCHWEIN-FÜTTERUNG**

MEHR INFOS IM INTERNET: WWW.FORST-SH.DE

- 13:00 **Futtertour zu Wolf & Co**  
Wildpark Schwarze Berge
- 14:00 **Elefantenschleudern in der Metallwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 16:00 **Pippi Langstrumpfs Abenteuer**  
Theaterschiff Batavia

## 13 Montag

- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**  
Wildpark Schwarze Berge,  
13 Uhr Dachs-Fütterung  
15 Uhr Waschbär-Fütterung
- 14:00 **Grosses Kinderfest**  
Kulturzentrum Bürgerhaus in  
Meiendorf
- 16:30 **Zirkuskünste**  
Eidelstedter Bürgerhaus

## 14 Dienstag

- 10:15 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Harburg, 3-7 J.
- 10:15 **Gedichte für Wichte**  
Bücherhalle Horn, +3 J.
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Neuallermöhe, 4-10 J.
- 15:00 **Mach was draus! Nachhaltiges Bastelprojekt**

— Anzeige —

**HARBURGER THEATER**  
DAS THEATER FÜR HARBURGERS KINDER

**OLIVER**

ab 22. August

Karten: 040-333 95 060  
www.harburger-theater.de

- Bücherhalle Dehnhaide
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Eidelstedt, 4-10 J.
- 15:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Rahlstedt, 4-10 J.
- 15:30 **Cuentos para duendes**  
Bücherhalle Barmbek, bis 4 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Hohenhorst, 4-10 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Bramfeld
- 16:15 **Kleine Geschichten ganz groß**  
Bücherhalle Elbvororte, +4 J.
- 16:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Finkenwerder



## 15 Mittwoch

- 11:00 **Steinzeitjäger zu Besuch**  
Steinzeitpark Dithmarschen
- 11:15 **Gedichte für Wichte in englischer Sprache**  
Bücherhalle Elbvororte, + 3 J.
- 14:00 **Nägel mit Köpfen in der Metallwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 14:30 **Führung durch den Wildpark**  
Naturparkzentrum Uhlenkolk
- 15:00 **Elefantenschleudern in der Metallwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 15:30 **Vorlesen und Erzählen**  
Bücherhalle Langenhorn, 3-6 J.
- 16:00 **Holzlettermanufaktur in der Druckwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**

— Anzeige —



Bücherhalle Horn, 4-10 J.

## 16 Donnerstag

- 11:00 **Steinzeitjäger zu Besuch**  
Steinzeitpark Dithmarschen
- 15:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Barmbek, 4-10 J.
- 15:30 **Vorlesen und Erzählen**  
Bücherhalle Langenhorn, 3-6 J.
- 16:00 **Vorlesestunde** +4 J.  
Bücherhalle Mümmelmannsberg,
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Holstenstrasse, 4-10 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Altona
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Lokstedt, 4-10 J.
- 16:15 **Basteln und kreativ werden**  
Bücherhalle Elbvororte, 5-10 J.
- 16:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Wandsbek, 4-10 J.
- 17:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Wilhelmsburg

## 17 Freitag

- 10:30 **Gedichte für Wichte**  
Bücherhalle Schnelsen, + 3 J.
- 11:00 **Steinzeitjäger zu Besuch**  
Steinzeitpark Dithmarschen
- 14:00 **Piratenparty**  
Warmwasserfreibad Roland Oase
- 14:00 **Gitarre**  
Eidelstedter Bürgerhaus
- 16:30 **Türkisches Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Wilhelmsburg, 3-7 J.
- 17:00 **Musikalischer Lesezauber mit Simon Dehmel**  
Kinderbibliothek Hamburg, +4 J.

## 18 Samstag

- 10:00 **Slawentage**  
Oldenburger Wallmuseum
- 11:00 **Chinesisch-Werkstatt**  
Konfuzius-Institut, 6-12 J.,  
Anmeldung: 040-42838-7169
- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**  
Wildpark Schwarze Berge,

- 17:00 **Adler, Eulen und Säugetiere**  
Wildpark Lüneburger Heide

## 19 Sonntag

- 10:00 **Slawentage**  
Oldenburger Wallmuseum
- 10:30 **Speicherstadt – Die Entdeckertour für Kinder**  
Speicherstadtmuseum, 6-12 J.,  
Führung
- 11:00 **Indianerzelt**  
Erlebniswald Trappenkamp
- 11:00 **Leben im Steinzeitdorf**  
Steinzeitpark Dithmarschen  
11-17 Uhr, Vorführungen und  
Mitmachaktionen
- 11:15 **Familienkonzert in der Kunststätte Bossard**  
Kunststätte Bossard,  
Familienkonzert
- 13:00 **Futtertour zu Wolf & Co**  
Wildpark Schwarze Berge
- 14:00 **Familienfest am Insee**  
Biosphärium Elbtalaua,  
Anmeldung: 05852-951414
- 14:00 **Speckstein-Werkstatt**  
Archäologisches Museum  
Hamburg, 8-14 J.
- 14:00 **Schnur- und Flügel-Nussmühlen bauen**  
Rick Haus, 7-12 J. 2 €, Anmeldung  
erforderlich
- 14:00 **Stanzen, Prägen, Emailieren in der Metallwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 16:00 **Pippi Langstrumpfs Abenteuer**  
Theaterschiff Batavia

## 20 Montag

- 08:30 **Kinder-Erlebniswoche China**  
Konfuzius-Institut, 7-12 J.,  
Anmeldung 42838-7169
- 09:00 **Wasserwelten: Sommerferienprogramm auf dem Höltigbaum**  
Haus der wilden Weiden der  
Stiftung Natur im Norden
- 09:00 **Ab in die Wildnis: Sommerferienprogramm auf dem Höltigbaum**  
Haus der wilden Weiden der  
Stiftung Natur im Norden
- 09:30 **Ein Nähkurs für Jugendliche**  
Evangelische Familienbildung  
Eppendorf, von 14-18 J.
- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**  
Wildpark Schwarze Berge
- 16:30 **Zirkuskünste**  
Eidelstedter Bürgerhaus

## 21 Dienstag

- 10:15 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Harburg, 3-7 J.
- 10:15 **Gedichte für Wichte**  
Bücherhalle Horn, +3 J.
- 10:30 **Capt'n Diego und die wasserwilde Reise zum Zuckerhut**  
Museumsschiff Cap San Diego
- 11:00 **Mein Freund der Baum**  
Botanischer Sondergarten  
Wandsbek
- 14:00 **Bogenschießen/Malerei,**  
Steinzeitpark Dithmarschen,  
Mitmachaktionen
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Neuallermöhe, 4-10 J.
- 15:00 **Mach was draus! Nachhaltiges Bastelprojekt**  
Bücherhalle Dehnhaide

- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Eidelstedt, 4-10 J.
- 15:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Rahlstedt, 4-10 J.
- 15:30 **Cuentos para duendes**  
Bücherhalle Barmbek, bis 4 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Hohenhorst, 4-10 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Bramfeld
- 16:15 **Kleine Geschichten ganz groß**  
Bücherhalle Elbvororte, +4 J.
- 16:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Finkenwerder

## 22 Mittwoch

- 11:00 **Steinzeitjäger zu Besuch**  
Steinzeitpark Dithmarschen  
Der „Steinzeitjäger“ Werner Pfeifer  
lebt (Mi-So) im Steinzeitdorf und  
lädt alle Besucher ein, die „Steinzeit-  
Tauglichkeit“ auszuprobieren
- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**  
Wildpark Schwarze Berge,  
13 Uhr Dachs-Fütterung  
15 Uhr Waschbär-Fütterung
- 11:15 **Gedichte für Wichte in englischer Sprache**  
Bücherhalle Elbvororte, + 3 J.
- 12:00 **Juniortierpfleger-Diplom**  
Wildpark Lüneburger Heide, ab 8 J.,  
Anmeldung: 04184-893915
- 14:00 **Flint + Leder/Schwirholz**  
Steinzeitpark Dithmarschen,  
Mitmachaktionen
- 14:00 **Nägel mit Köpfen in der Metallwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat

Anzeige

# Sommerspaß am Kiekeberg.

## Das Freilichtmuseum im Süden Hamburgs

unter 18 Jahren  
**EINTRITT FREI**

### Kostenloses Ferienprogramm für Kinder ab 4 Jahren und Erwachsene:

- ▶ werken, kochen, basteln, backen
- ▶ Führungen und Vorführungen

**21. Juli bis 28. August – täglich außer montags**

Informationen unter  
(0 40) 79 01 76-0 oder  
[info@kiekeberg-museum.de](mailto:info@kiekeberg-museum.de)



**MUSEUM am KIEKEBERG**  
[www.kiekeberg-museum.de](http://www.kiekeberg-museum.de)

- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Altona
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Lokstedt, 4-10 J.
- 16:15 **Basteln und kreativ werden**  
Bücherhalle Elbvororte, 5-10 J.
- 16:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Wandsbek, 4-10 J.
- 17:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Wilhelmsburg

- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**  
Wildpark Schwarze Berge,  
13 Uhr Dachs-Fütterung  
15 Uhr Waschbär-Fütterung
- 12:00 **Historisches Schloss-Spektakel zu Winsen**  
Biosphärium Elbtalau
- 14:00 **Flintschlagen/Schmuck**  
Steinzeitpark Dithmarschen,  
Mitmachaktionen

- 14:30 **Landschaftskünstler**  
Biosphärium Elbtalau
- 14:30 **Capt'n Diego und die wasserwilde Reise zum Zuckerhut**  
Museumsschiff Cap San Diego
- 16:00 **Pippi Langstrumpfs Abenteuer**  
Theaterschiff Batavia

- 13 Uhr Dachs-Fütterung  
15 Uhr Waschbär-Fütterung
- 11:00 **Steinzeitjäger zu Besuch**  
Steinzeitpark Dithmarschen
- 11:15 **Gedichte für Wichte in englischer Sprache**  
Bücherhalle Elbvororte, + 3 J.
- 12:00 **Juniortierpfleger-Diplom**  
Wildpark Lüneburger Heide, ab 8 J.,  
Anmeldung: 04184-893915
- 14:00 **Flint + Leder/Bogenschießen**  
Steinzeitpark Dithmarschen,  
Mitmachaktionen
- 14:00 **Nägels mit Köpfen in der Metallwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 14:30 **Führung durch den Wildpark**  
Naturparkzentrum Uhlenkolk
- 15:00 **Elefantenschleudern in der Metallwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 15:30 **Vorlesen und Erzählen**  
Bücherhalle Langenhorn, 3-6 J.
- 16:00 **Holzletternmanufaktur in der Druckwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 € Mat.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Horn, 4-10 J.
- 16:45 **Bilderbuchspaß mit Musik**  
Kinderbibliothek Hamburg

## 24 Freitag

- 10:30 **Gedichte für Wichte**  
Bücherhalle Schnelsen, + 3 J.
- 11:00 **Steinzeitjäger zu Besuch**  
Steinzeitpark Dithmarschen
- 11:00 **Im Tümpel dümpeln**  
Wildpark Schwarze Berge, +6 J.  
Anmelden: 040-81977470
- 14:00 **Feuermachen/Getreide mahlen**  
Steinzeitpark Dithmarschen,  
Mitmachaktionen
- 14:00 **Gitarre**  
Eidelstedter Bürgerhaus
- 16:30 **Türkisches Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Wilhelmsburg, 3-7 J.
- 17:00 **Musikalischer Lesezauber mit Simon Dehmel**  
Kinderbibliothek Hamburg, +4 J.

## 26 Sonntag

- 10:30 **Speicherstadt – Die Entdeckertour für Kinder**  
Speicherstadtmuseum, 6-12 J.,  
Führung
- 11:00 **Hurra, der Sommer ist da!**  
Wildpark Lüneburger Heide
- 11:00 **Familien Wild- & Waldralley**  
Wildpark Schwarze Berge, +6 J.  
Anmelden: 040-81977470
- 11:00 **Leben im Steinzeitdorf**  
Steinzeitpark Dithmarschen  
11-17 Uhr, Vorführungen und  
Mitmachaktionen
- 11:00 **Capt'n Diego und die wasserwilde Reise zum Zuckerhut**  
Museumsschiff Cap San Diego
- 11:00 **Historisches Schloss-Spektakel zu Winsen**  
Biosphärium Elbtalau
- 13:00 **Futtertour zu Wolf & Co**  
Wildpark Schwarze Berge
- 14:00 **Zinn-Werkstatt**  
Archäologisches Museum  
Hamburg, 8-14 J.
- 14:00 **Gießen in Sand in der Metallwerkstatt**  
Museum der Arbeit, 6-12 J., 2 €

## 25 Samstag

- 10:00 **Wildpark Entdeckertag**  
Wildpark Lüneburger Heide
- 11:00 **Steinzeitjäger zu Besuch**  
Steinzeitpark Dithmarschen  
Der „Steinzeitjäger“ Werner Pfeifer  
lebt (Mi-So) im Steinzeitdorf und  
lädt alle Besucher ein, die „Steinzeit-  
Tauglichkeit“ auszuprobieren



## 27 Montag

- 09:00 **Ab in die Wildnis: Sommerferienprogramm auf dem Höltigbaum**  
Haus der wilden Weiden der  
Stiftung Natur im Norden
- 11:00 **Zwergotter-Fütterung**  
Wildpark Schwarze Berge,  
13 Uhr Dachs-Fütterung  
15 Uhr Waschbär-Fütterung
- 16:30 **Zirkuskünste**  
Eidelstedter Bürgerhaus

## 28 Dienstag

- 10:15 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Harburg, 3-7 J.
- 10:15 **Gedichte für Wichte**  
Bücherhalle Horn, +3 J.
- 10:30 **Capt'n Diego und die wasserwilde Reise zum Zuckerhut**  
Museumsschiff Cap San Diego
- 11:00 **Nicht zum Naschen!**  
Botanischer Sondergarten  
Wandsbek
- 11:00 **Der kleine Tierpfleger**  
Wildpark Schwarze Berge, +6 J.  
Anmelden: 040-81977470
- 14:00 **Flechten/Feuermachen**  
Steinzeitpark Dithmarschen,  
Mitmachaktionen
- 14:00 **Kinderfest der LichtwerkSchule**  
Museum für Völkerkunde, +5 J.
- 15:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Neuallermöhe, 4-10 J.
- 15:00 **Mach was draus! Nachhaltiges Bastelprojekt**  
Bücherhalle Dehnhaid
- 15:30 **Cuentos para duendes**  
Bücherhalle Barmbek, bis 4 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Hohenhorst, 4-10 J.
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Bramfeld
- 16:15 **Kleine Geschichten ganz groß**  
Bücherhalle Elbvororte, +4 J.
- 16:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Finkenwerder

## 30 Donnerstag

- 10:30 **Capt'n Diego und die wasserwilde Reise zum Zuckerhut**  
Museumsschiff Cap San Diego
- 11:00 **Steinzeitjäger zu Besuch**  
Steinzeitpark Dithmarschen
- 11:00 **Naturwerkstatt**  
Wildpark Schwarze Berge, +10 J.  
Anmelden: 040-81977470
- 13:00 **Juniorfalkner**  
Wildpark Lüneburger Heide, ab 8 J.,  
Anmeldung: 04184-893915
- 14:00 **Töpferei/Feuermachen**  
Steinzeitpark Dithmarschen,  
Mitmachaktionen
- 15:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Barmbek, 4-10 J.
- 15:30 **Vorlesen und Erzählen**  
Bücherhalle Langenhorn, 3-6 J.
- 16:00 **Vorlesestunde +4 J.**  
Bücherhalle Mümmelmannsberg
- 16:00 **Vorlesen für Kinder**  
Kinderbibliothek Hamburg, 4-10 J.
- 16:15 **Basteln und kreativ werden**  
Bücherhalle Elbvororte, 5-10 J.
- 16:30 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Wandsbek, 4-10 J.
- 17:00 **Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Wilhelmsburg

## 31 Freitag

- 09:00 **Vom Spielen zum Gamen**  
Freilichtmuseum am Kiekeberg
- 10:30 **Gedichte für Wichte**  
Bücherhalle Schnelsen, + 3 J.
- 11:00 **Steinzeitjäger zu Besuch**  
Steinzeitpark Dithmarschen  
Der „Steinzeitjäger“ Werner Pfeifer  
lebt (Mi-So) im Steinzeitdorf und  
lädt alle Besucher ein, die „Steinzeit-  
Tauglichkeit“ auszuprobieren
- 14:00 **Malerei/Flintschlagen**  
Steinzeitpark Dithmarschen,  
Mitmachaktionen
- 14:00 **Gitarre**  
Eidelstedter Bürgerhaus
- 16:30 **Türkisches Vorlesen für Kinder**  
Bücherhalle Wilhelmsburg, 3-7 J.
- 17:00 **Musikalischer Lesezauber**  
Kinderbibliothek Hamburg, +4 J.



BANGERANG

2000-2015

15 JAHRE JUBILÄUM






*Seit 15 Jahren Veranstaltungstipps, Termine, Reisen, Themen rund um Kinder und Familien ...*

*Immer aktuelle unter: [www.BANGERANG.de](http://www.BANGERANG.de)*



**Redaktionsschluss für die August-Ausgabe ist der 5. Juli**  
Anzeigenbuchung planen Sie bitte bis zum 15. Juli mit uns:  
**Tel. 040-70 38 47-0 oder [anzeigen@bangerang.de](mailto:anzeigen@bangerang.de)**



# Stöberecke



ab 3 Jahren



## Mach mal lauter

herrH präsentiert auf seinem dritten Album wieder fetzig-groovige Gute-Laune-Musik, die zum Tanzen einlädt und auch auf langen Autofahrten erlösend ist - vor allem mit dem Song „Wann sind wir da?“

Bestimmt kommt dann von den Rücksitzen die Aufforderung: „Mach mal lauter“. Kindermusik mit Songs wie „Elefantenfunk“ macht auch den Großen Spaß - denn sind wir nicht alle gerne mal „Chillkröten“?!

**Europa Family Music, 12,99 €**

ab 3 Jahren



## Matze mit Katze

Matze und seine Katze Mo sind die allerbesten Freunde. Gemeinsam erleben die beiden lustige Abenteuer: Sie pflanzen Süßigkeiten im Garten der Nachbarin, tanzen die Sonne herbei oder bauen eine Rakete.

Alltägliche Entdeckungen regen ihre Fantasie an und schnurstracks schreitet das unzertrennliche Gespann zur Tat. Kleine Ängste überwinden sie gemeinsam und unterstützen sich gegenseitig. **polyband, DVD, 9,99 €**

ab 10 Jahren



## Ferien zum Selbermachen

Jeden Tag eine neue kreative Idee ausprobieren: Das Mitmach-Tagebuch für die großen Ferien inspiriert zum Partygirlanden basteln, zum Briefumschläge selber machen, zum alte Klamotten aufpeppen und vieles mehr. 42 coole Ideen für den Sommer - so kommt garantiert keine Langeweile auf. Eine tolle Mischung aus gestaltbarem Tagebuch und kreativem Beschäftigungsbuch.

**dtv, 8,95 €**

ab 4 Jahren



## Die Reise

Ein Bilderbuch, das ganz ohne Worte auskommt und in dem es unglaublich viel Schönes zu entdecken gibt. Ein kleines Mädchen langweilt sich - niemand hat Zeit für es, so schafft es sich mit seinem roten Stift ein Tor ins Reich der Fantasiereisen - und plötzlich wird alles bunt und aufregend. Aaron Becker ist mit diesem Buch ein märchenhaft poetisches Bilderbuch gelungen!

**Gerstenberg Verlag, 14,95 €**

ab 5 Jahren



## Guck mal Kunst

Kinder an Kunst heranzuführen ist mit diesem Buch ganz leicht. 12 Künstler wie Marc, Miró, Picasso, Klee, Tizian, Mondrian oder Warhol werden kurz vorgestellt und dann ein typisches Bild von ihnen als kreative Malvorlage oder Anregung genommen. Schritt für Schritt können Kinder nun zusammen mit dem Monster Kokolu Kunst entdecken und selbst zum Künstler werden. **Belser Verlag, 14,95 €**

ab 12 Jahren



## Big Game

In der Nacht vor seinem 13. Geburtstag muss Oskari allein in die finnische Wildnis, so will es die Tradition. Mit Pfeil und Bogen bewaffnet soll er ein Tier erlegen, um sich als Mann zu beweisen. Doch statt auf Hirsche trifft Oskari auf den amerikanischen Präsidenten, auf den ein Attentat verübt wurde. Nun kann Oskari zeigen, was in ihm steckt.

**TIPP:** Am 18. 6. startet der Film in den Kinos

**Chicken House Verlag, 15,99 €**

Anzeige

## HEYMANN

Lieblingsbuchhandlung seit 1928.



Ich zeige euch  
Lieblingsbücher zum Groß-  
werden und Spaßhaben.

1928 erfüllte sich für Kurt Heymann ein Traum: Er eröffnete seine erste Buchhandlung. Und er sammelte voller Neugier Lieblingsbücher, um sie weiterzugeben. So wie der kleine Kurt, unser Maskottchen für alle Mädchen und Jungen, die gerne lesen.



# BIG BANG

## Musical-Theater-Fieber

In den Ferien sind alle Kinder zwischen 7 und 17 Jahren eingeladen, an den *Intensiv-Workshops* teilzunehmen. In nur einer Woche bringen die Coaches und die Teilnehmer gemeinsam ein eigenes Musical auf die Bühne. Bewegung, Tanztraining, Sprach- und Gesangsübungen, Pantomime und Schauspielübungen machen die Theaterwoche zu einer intensiven Erfahrung. Die Fächer Schauspiel, Tanz und Gesang stehen auf dem Stundenplan - und das täglich zwischen 10 und 16 Uhr. Innerhalb kürzester Zeit müssen Texte, Lieder und Choreographien erlernt werden. Eine große Herausforderung für alle, aber auch ein großer Spaß. Das Ergebnis wird dann am Freitag um 15 Uhr den Eltern, Großeltern und Freunden präsentiert. Viele Kinder und Jugendliche entdecken in den Ferienkursen neue Fähigkeiten und kehren gestärkt in den Schulalltag zurück. Das Gelernte aus der Musical- und Theaterfreizeit kann in der Schule beim Vokabeln lernen, beim Referat und im Chor weiter nützlich sein.

[www.stagecoach-hh.de](http://www.stagecoach-hh.de)



## Für Klettermaxe und -maxinen!

Das Ferienprogramm in der Nordwandhalle

Gemeinsam mit anderen SchülerInnen klettern lernen, bouldern, abseilen, spielen und Spaß haben! Vorkenntnisse im Klettern sind nicht nötig, sie schaden aber auch nicht! Jugendliche ab 14 Jahren können bei dreimaliger, aufeinander folgender Teilnahme den „Topropeschein“ erwerben und damit das selbstständige Klettern erlernen.

Der Klettertag beginnt um 10 Uhr. Zwischendurch gibt es ein leckeres Mittagessen im Restaurant „Refugium“. Ihr verbringt die Nachmittage kletternd, tobend, spielend, draußen und drinnen mit allem, was in der Nordwandhalle Spaß macht. Um 16 Uhr ist dann Schluss. Eine frühzeitige Anmeldung ist ratsam: [kurs@nordwandhalle.de](mailto:kurs@nordwandhalle.de). Eine Buchung ist auch für Einzeltage möglich!

16. + 17.7. / 20. - 24.7. / 24. - 28.8. / 31.8. - 02.9.

Preis: 69 €/Kind/Tag

Geschwister-Rabatt: Ab dem zweiten Kind 59 €/Kind/Tag

3-Tages-Rabatt: Ab dem dritten Tag 59 €/Kind/Tag

[www.nordwandhalle.de](http://www.nordwandhalle.de)

NORDWANDHALLE





## DEICHTORHALLEN

### SOMMERFERIEN FOTOKURS STADTGESICHTER

Jugendliche fotografieren Porträts ihrer Stadt. Die vier Touren gehen jeden Tag von einer anderen der Foto-Ausstellungen aus, die in den Deichtorhallen und in den drei Häusern der Historischen Museen Hamburg im Rahmen der TRIENNALE DER PHOTOGRAPHIE HAMBURG gezeigt werden.

Mo/Di/Mi/Do/Fr · 20. - 24. Juli (5 Tage) · jeweils 10 - 15 Uhr  
Für Jugendliche von 13 - 17 Jahren, Kosten: 100 € (inkl. Material)

### STOP MOTION - Trickfilmkurs

Ihr erfindet eine Geschichte und entwerft ein Storyboard. Anhand des Storyboards entstehen Hintergründe, Figuren und Requisiten. Das Filmmaterial wird anschließend am Computer bearbeitet und jeder erhält eine DVD.

Mo/Di/Mi/Do/Fr · 27. - 31. Juli (5 Tage) · jeweils 10 - 15 Uhr  
Für Kinder und Jugendliche von 9 - 13 Jahren, Kosten: 100 € (inkl. Material)

### WANDBILDER - KUNSTKURS ZUR GÜNTHER FÖRG AUSSTELLUNG

Die Wandmalerei Günther Förgs dient als Inspiration, mit der Wirkung von Farben zu experimentieren. Ihr beschäftigt Euch mit seinem ganzen Spektrum der Malerei von abstrakt geometrischen Formen, luftigen Linien bis hin zur Farbfeldmalerei und macht vielfältige malerische Übungen mit unterschiedlichsten Materialien.

Di/Mi/Do · 11. - 13. August (3 Tage), jeweils 10 - 15 Uhr  
Für Kinder Jugendliche von 12 - 15 Jahren  
Kosten: 60 € (inkl. Material)

Weitere Kurse unter [www.deichtorhallen.de](http://www.deichtorhallen.de)

## SCHAUSPIELHAUS

### „Suchbewegungen“ Backstage-Festival 2015

TeilnehmerInnen zwischen 10 bis 70 Jahren zeigen beim Backstage-Festival ihre Arbeiten. Eröffnung ist am Freitag, 5. Juni um 19 Uhr im MalerSaal. Eintritt frei! Am Samstag, 6.6. gibt es von 15-18 Uhr vor dem Schauspielhaus eine Liveband- und Bühnenspektakel sowie Kostüm- und Maskenaktionen.

**Kasimir&Karoline:** Die Backstage-Gruppe von Max Kornprobst beschäftigt sich mit der Liebe als Ego-Problem und versucht herauszufinden, was Liebe überhaupt ist.

Samstag, 6. Juni um 20 Uhr im MalerSaal

**Johanna-Kahina // Ways to Heaven!** Johanna von Orléans sah sich in göttlicher Mission und starb auf dem Scheiterhaufen. Die Johannes von heute leben vielleicht an der Grenze zu Syrien. Wohin führen ihre Wege? To Heaven or Hell? Montag, 8.6. um 20 Uhr und Dienstag, 9.6. um 11 Uhr im MalerSaal

Die **Blutgruppe Jugend** unter der Leitung von Ute Hannig zeigt, was Leibeigenschaft im Zeitalter von Facebook bedeuten kann.

Termin: Mittwoch, 10. Juni um 20 Uhr im MalerSaal

Das Tanztheaterprojekt **Geh mir aus der Tonne – auf**

**Diogenes' Spuren** beschäftigt sich mit Diogenes, der sich in Bedürfnislosigkeit übte und in einer Tonne lebte. Freitag, 12. Juni um 18 Uhr im MalerSaal

[www.schauspielhaus.de](http://www.schauspielhaus.de)

**Blanker Hans** BUSUM  
STURMFLUTENWELT

# STURMFLUT

STURMFLUTBANN  
NUR NOCH BIS  
01.11.2015

ERLEBNIS, INFORMATION, GESCHICHTE.



Sturmflutenwelt Büsum  
BLANKER HANS  
[www.blanker-hans.de](http://www.blanker-hans.de)

NATIONALPARK-HAUS  
Nationalpark  
Wattenmeer

## Eltern-Kind-Reisen

Familienfreundliche Reisen und Unterkünfte

Schweden:  
Familien-Kanutouren  
Familiencamps  
Ferienhaus-Urlaub  
Jugend-Kanutouren

Münsterland:  
Trapper-Wochenenden

Frankreich:  
Kanutouren  
Familiencamps



[www.rucksack-reisen.de](http://www.rucksack-reisen.de) Tel. 0251-87188-0

# BANGERANG

2000-2015

15 JAHRE  
JUBILÄUM

15 Jahre, das bedeutet:

- 87 Ausgaben
- 4.641.000 Bangerang-Magazine
- über 10.230.000 Leserkontakte\*
- über 102.430 Veranstaltungstipps im Internet / Print-Magazin

Buchen Sie jetzt Ihre Anzeige für die August-Ausgabe:  
Anzeigenschluss ist der 15. Juli

Kontakt: 040-70 38 47-0

\* Umfrage März 2011



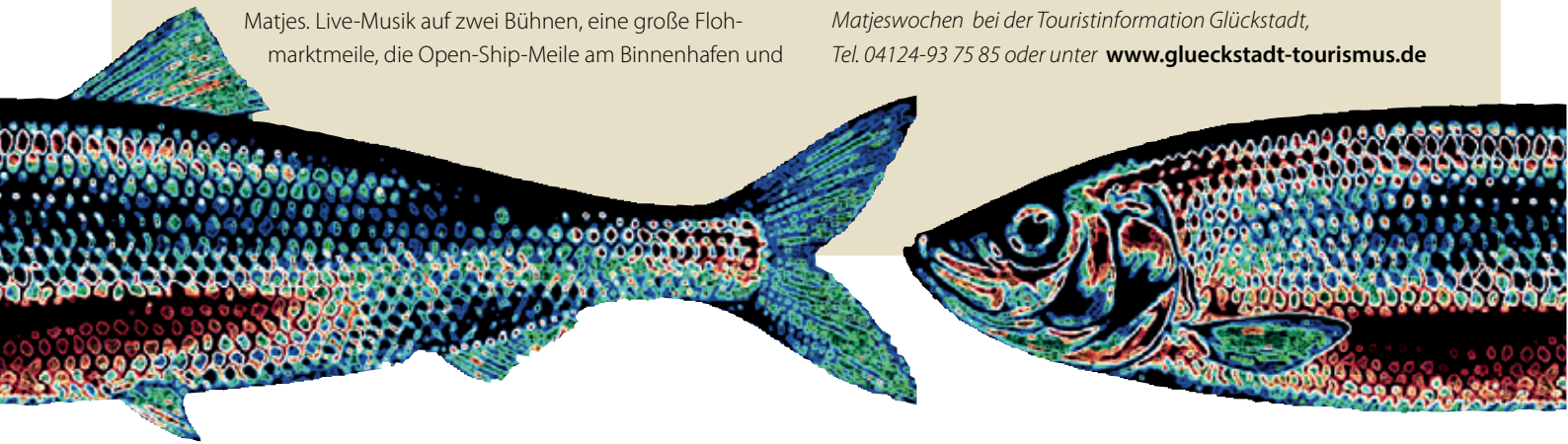
## Glückstadt

## Matjes, Matjes, Matjes ... und noch viel mehr!

Nach altem Rezept wird Hering in Handarbeit zum Original Glückstädter Matjes veredelt. Im Juni beginnt traditionell die Matjessaison. Gefangen wird der Hering etwa von Ende Mai bis Anfang Juni, wenn der Fisch den richtigen Fettgehalt hat, um zum Matjes weiterverarbeitet zu werden. Die Glückstädter lassen es sich nicht nehmen, den traditionellen Start in die Matjessaison groß zu feiern. Zum 48. Mal laden sie zur **Matjesprobe** auf den historischen Marktplatz im Herzen der Stadt ein. Unter den Blicken von Fischmeister Albert Gosau und tausender Zuschauer testet die geladene Prominenz den neuen Matjes und wird mit Sicherheit auch in diesem Jahr wieder befinden: „Ausgezeichnet!“.

Vier Tage lang steht Glückstadt dann ganz im Zeichen des Matjes. Live-Musik auf zwei Bühnen, eine große Flohmarktmeile, die Open-Ship-Meile am Binnenhafen und

viele Angebote für Kinder gehören zum Programm. Ebenfalls nicht wegzudenken: erstklassige Live-Musik, Shantys zum Mitschunkeln, Rock, Pop oder Oldies zum Partymachen auf dem Marktplatz oder Jazz und Blues zum Chillen auf der schwimmenden Bühne am Hafenkopf. Der musikalische Botschafter der Elbstadt, der *Shanty-Chor De Molenkieker*, Gastgeber des Shanty-Festivals am Sonntag, ist immer dabei. Die *Big Band der Glückstädter Musikschule* wird dem Publikum einheizen. Am Samstagabend geht auf dem Marktplatz die Party ab. Im Hafen können entlang der *Open-Ship-Meile* Schiffe besichtigt werden. Auf dem Wasser ist mit der *Glückstädter Hafenerquerung* und der *Plattschaukelregatta* für sportliche Unterhaltung gesorgt. *Weitere Informationen zu den 48. Glückstädter Matjeswochen bei der Touristinformation Glückstadt, Tel. 04124-93 75 85 oder unter [www.glueckstadt-tourismus.de](http://www.glueckstadt-tourismus.de)*



## Museum der Arbeit

## Fofftein muss sein!

Wie sah das Leben in Hamburg vor 80 Jahren aus, wie vor 50 Jahren und wie wird es vielleicht zukünftig sein? Welche Motive haben sich in der Erinnerung eingeprägt, welche Bilder sind zu Hamburg-Ikonen geworden? Und welche Ansichten präsentiert der heutige Blick auf den Alltag in der Stadt?

Mit den Bildern von *Germin* (Foto) und *Thomas Henning* geht die Ausstellung „Fofftein. Leben und Arbeiten in Hamburg“ im Museum der Arbeit auf Spurensuche nach den prägenden Erinnerungsbildern für das vergangene Jahrhundert. Halbwüchsige Jungs vor dicken Pötten, Matrosen, die lässig durch St. Pauli wandern, buntes Kindertreiben in den Hinterhöfen im Schanzenviertel – viele typische, aber auch überraschende Beobachtungen präsentiert der Blick auf ihre Hamburg-Fotografien. *Adam Panczuk* von „Sputnik Photos“ hat sich aufgemacht und seine Vision vom Leben in Hamburg entworfen. Er stellt sie als zukünftige Erinnerungsbilder zur Diskussion.

Ab 19. Juni, Montag von 13-21 Uhr, Dienstag bis Sonnabend von 10-17 Uhr, Sonntag und an Feiertagen von 10-18 Uhr

[www.museum-der-arbeit.de](http://www.museum-der-arbeit.de)



## Frau mit Aussicht

**Die Gesprächsreihe** „Die Stunde der Frauen“ von BRIGITTE LIVE begrüßt Caroline Peters, bekannt aus der Kultserie „Mord mit Aussicht“, in den Hamburger Kammerspielen – eine tolle Möglichkeit, diese bekannte Schauspielerin zu erleben. **BANGERANG verlost 2 x 2 Karten, siehe S. 18.** Termin: 15. Juni: 19 Uhr, Tickets zum Preis von 15 bzw. 12 €, T. 040-4133440, [www.hamburger-kammerspiele.de](http://www.hamburger-kammerspiele.de) oder [www.britte.de/LIVE](http://www.britte.de/LIVE)

**Sommer-Highlights in Stade:** Musik auf den Straßen, geselliges Treiben, lecker essen: Das Stader **Altstadtfest** am 18. Juni ist ein jährlicher Höhepunkt für viele Freiluft-Fans. Im Juli folgt das Stader **Winzerfest** vom 9. bis zum 12. Juli. Am 10. Juli gibt es die **Lange Nacht der Museen**. Am 12. 7. bietet das Freilichtmuseum die **Gartenakademie** zum Thema Buttern und Backen. Musikalisches Highlight ist am 11. Juli das **3. Müssen alle mit Festival** im Bürgerpark um 13 Uhr. Alle Infos: [www.museen-stade.de](http://www.museen-stade.de) oder [www.stade-tourismus.de](http://www.stade-tourismus.de)

**Vortragsreihe** an der Uni Hamburg: Das Netzwerk Ethik veranstaltet eine Vortragsreihe zum Thema **„Weisheit – Alte Traditionen, wieder aktuell“**. Am 2. 6. spricht Jens Schlieter über „Weisheit und Lebenspraxis – Die Lehren des Buddha, des Stoizismus und die Frage der wechselseitigen Beeinflussung“. Am 16. 6. äußert sich Judith Glück zur „Psychologie der Weisheit – Definitionen, Messversuche und viele offene Fragen“. Beginn jeweils um 18.15 Uhr <http://ethik-heute.org>



## Museum Schloss Gottorf

### Tauchgang in die Geschichte

Wenige Kilometer vom Bülker Leuchtturm entfernt, war mit der „Prinzessin Hedvig Sofia“ am 24. April 1715 eines der größten Kriegsschiffe seiner Zeit gesunken. Die Entdeckung des schwedischen Flaggschiffs führte zu der Ausstellung über das Schiff, den Großen Nordischen Krieg und die höfische Kultur des Hochbarocks: „Von Degen, Segeln und Kanonen – der Untergang der Prinzessin Hedvig Sofia“. Das Wrack ist ein gutes Beispiel für die Einzigartigkeit des in der Ostsee befindlichen Unterwasser-Kulturgutes. Die Ausstellung in der Reithalle



von Schloss Gottorf soll die historische Entwicklung, die Kultur des Hochbarock und den Absolutismus des frühen 18. Jahrhunderts im Ostseeraum erklären. Originale Wrackfunde und die mit ihnen verbundenen Geschichten über Schiffe, Seegefechte, Admiräle,

Mannschaften, Königshöfe und Nationen sind zu sehen.

Ein weiterer Themenschwerpunkt beschäftigt sich mit dem wenig abenteuerlichen und keinesfalls romantischen Leben an Bord großer Linienschiffe: Katastrophale hygienische Bedingungen, wenig Raum für zu viele Menschen und der Tod als ständiger Begleiter.

[www.von-degen-segeln-und-kanonen.de](http://www.von-degen-segeln-und-kanonen.de)

## Freilichtmuseum Molfsee

### Zeitreise

Erleben Sie ganz Schleswig-Holstein an einem Tag: Die Wege zu den mehr als 70 Bauernhäusern, Katen, Scheunen und Mühlen führen an Gärten, Feldern, kleinen Seen und Haustieren vorbei und vermitteln das Bild einer historischen Kulturlandschaft. Die mit Mobiliar und Arbeitsgeräten eingerichteten Gebäude geben einen lebendigen Eindruck vom



Wohnen und Wirtschaften vergangener Jahrhunderte. Handwerker, die weben, Körbe flechten, schmieden, dreheln oder töpfeln, zeigen ihr handwerkliches Geschick. Die hergestellten Produkte können direkt erworben werden. In Apotheke und Kräutergarten können

Einblicke in die Geschichte der Pharmazie gewonnen werden. In einigen Gebäuden werden Einzelsammlungen gezeigt, zum Beispiel zur Landwirtschaft oder zum Walfang. Von April bis Oktober laden Märkte, Veranstaltungen und Aktionstage zu besonderen Erlebnissen ein. Am 7. Juni wird das Jubiläum im Freilichtmuseum gefeiert. Das Jahresprogramm finden Sie unter: [www.freilichtmuseum-sh.de](http://www.freilichtmuseum-sh.de)

### Film-Tipp: „TRASH“

Raphael bewohnt eine Mülldeponie in Brasilien. Die Tage verbringen er und seine Freunde damit, durch **Berge von Müll** zu waten. Sie sichten, sortieren, atmen und leben den Abfall. Doch eines Tages verändert sich ihre Welt schlagartig: Raphael findet ein Portemonnaie. Eine kleine Ledertasche mit versteckten Hinweisen, die nicht nur sein Leben verändern wird. Bald befinden sich Raphael, Gardo und Rato in einem Wettlauf gegen einen übermächtigen Feind... *Kino-Start: 18. Juni*

48. glückstädter  
**matjes**  
2015 **wochen**  
Das Sommerfest an der Elbe  
11 12 13 14 JUNI  
Matjesmeile - Open-Ship - Kunsthandwerk - Shantys - Live-Musik  
GDM  
[www.glueckstadt-tourismus.de](http://www.glueckstadt-tourismus.de)  
Telefon 0 41 24 - 93 75 85

**Arche Warder - Mehr als ein Tierpark!**

**ESELTAGE** 13./14. Juni  
**WILDER WESTEN** 12. Juli  
**RINDERTAG** 26. Juli

Mo-Fr 20.07. - 28.08. 10-17 Uhr  
**Sommerferien-Programm!**

Tierpark Arche Warder - Zentrum für seltene Nutztierassen e.V.  
Langwedder Weg 11 • 24646 Warder • Tel: 04329 9134-0  
[www.arche-warder.de](http://www.arche-warder.de) **TÄGLICH GEÖFFNET ab 10 Uhr**



### Gärtnern – aber sicher!

Auf der Leiter, beim Rasenmähen oder Rückschnitt – wie schnell kann da was passieren ...  
Deshalb: Melden Sie Ihren Gartenhelfer bei der Unfallkasse Nord an – nur dann können wir im Ernstfall helfen.

[www.uk-nord.de](http://www.uk-nord.de)



# FAMILIENBLICK

Die wichtigsten Adressen für Familien in der Metropolregion Hamburg!  
Auch online unter [www.bangerang.de](http://www.bangerang.de)

Buchen Sie unter 040-70 38 47-0 oder [anzeigen@bangerang.de](mailto:anzeigen@bangerang.de)



## 10 Jahre Globushaus

Dieses Jahr feiert das Globushaus sein 10jähriges Bestehen. Mit neuem Vermittlungssystem u. einem Film können Sie individuell Ihren Besuch des spektakulären Exponats erleben und eine Fahrt im Globus machen. Auch der Barockgarten lädt zum Entdecken ein.

### Schloss Gottorf

Schlossinsel 1, 24837 Schleswig  
Tel. 04621-813-222  
April-Oktober: Mo-Fr 10-17 Uhr, Sa+So 10-18 Uhr  
[www.schloss-gottorf.de](http://www.schloss-gottorf.de)



## 50 Jahre

Am 7. Juni steigt von 9-17 Uhr das Geburtstagsfest des Jahres: „Das Eigene und das Fremde. Schleswig-Holstein und die Welt im Freilichtmuseum“. Mit dabei: Musik- u. Tanzgruppen, Jahrmarkt und Spielorte für Kinder.

### Freilichtmuseum Molfsee

Hamb. Landstr. 97, Molfsee  
Tel. 0431-65966-0  
April-Oktober tägl. 9-18 Uhr  
[www.freilichtmuseum-sh.de](http://www.freilichtmuseum-sh.de)



**Die Alternative zur Krippe:**  
Kinderbetreuung  
stundenweise nach Bedarf.  
20 x in Hamburg.  
Für alle Kinder ab 1,5 Jahren.

## Wir spielen draußen!

Auch eine Großstadt wie Hamburg bietet Oasen der Ruhe und der direkten Naturerfahrung für alle Kinder ab 1,5 Jahren. Als Alternative zur Krippe bietet der Verein vormittags eine flexible und stundenweise Kinderbetreuung nach Elternbedarf zwischen 8.30 und 13 Uhr an.

### Betreute Kinderspielplätze:

**Aktion Kinderparadies e.v.**  
Mo.-Fr. von 8.30-13 Uhr  
Tel. 040 - 511 79 15  
Infos und alle Standorte:  
[www.aktion-kinderparadies.de](http://www.aktion-kinderparadies.de)



**ELB LICHT**  
IMMOBILIEN

## Ihr Partner für Familien & Senioren

Jede Lebenssituation hat ihre räumlichen Bedürfnisse. Familien suchen eine kindgerechte Umgebung, ältere Menschen möchten seniorengerecht wohnen. Wir unterstützen Sie beim Suchen, Verkauf oder der Vermietung Ihrer Immobilie.

### Elblicht Immobilien

Tinsdaler Kirchenweg 279  
22559 HH, Tel. 040- 688 77 909  
[www.elblicht-immobilien.de](http://www.elblicht-immobilien.de)



Am Wildpark 1  
21224 Rosengarten  
Tel: 040/819 77 47 0

**Wildpark Schwarze Berge**

Das Ausflugsziel im Süden Hamburgs!

- ganzjährig geöffnet
- 1.000 Tiere in 100 Arten
- riesiger Spielplatz
- Streichel- und Freigehege
- täglich Flugschau
- Elbblickturm
- und vieles mehr!

[www.wildpark-schwarze-berge.de](http://www.wildpark-schwarze-berge.de)



**ARCHAEOLOGIE ERLEBEN**

Nur 5 Stationen vom Hauptbahnhof entfernt

- Museumsrestaurant + Spielplatz
- Kindergeburtstage buchen: 040-4281310

ARCHAEOLOGISCHES MUSEUM HAMBURG  
Museumsplatz 2 • 21073 Hamburg

Das Erlebnismuseum für die ganze Familie

[www.amh.de](http://www.amh.de)



**HISTORISCHE MUSEEN HAMBURG**  
HAMBURG MUSEUM

Präsentiert die Geschichte von den Anfängen Hamburgs um 800 bis zur Gegenwart.

Was? Wie? Wo? Ach so! So, 13-14 Uhr, +5 J.  
Sonntagskinder: 14-17 Uhr, +5 J., Mat. 2 €  
Museumsratte: Kinderrundgang  
Kindergeburtstage: 040 - 428 131 0

Hamburg Museum Holstenwall 24  
Tel. 040 - 428 132 100 [hamburgmuseum.de](http://hamburgmuseum.de)



**Evangelische Familienbildung Eppendorf**

bilden • begegnen • beraten • begleiten

Themen rund um Schwangerschaft, Baby, Kinder, Elterngespräche, Gesundheit, Müttergenesung, Kochen, Kreativität, ...

Loogeplatz 14/16, 20249 Hamburg  
Telefon: 040/46 07 93 19  
[info@fbs-eppendorf.de](mailto:info@fbs-eppendorf.de)  
[www.fbs-eppendorf.de](http://www.fbs-eppendorf.de)



# A \* B \* C

## Adressen

### ABATON-Kino

Allende Platz 3,  
040-41 32 03 20

### Alma Hoppes

Lustspielhaus  
Ludolfstr. 53,  
040-55 56 55 56

### alpincenter HH-

Wittenburg  
0180 5 802121,  
alpincenter.com

### Altonaer Museum

Museumstraße 23,  
040-428 13 50, Di-So  
10-18 Uhr, Do 10-22  
Uhr, Erw. 6 €, Fam. 10 €,  
altonaermuseum.de

### Altonaer Theater

Museumstr. 17,  
040-41 30 62 25,  
altonaer-theater.de

### Arche Warder

Langwedeler Weg 11,  
24646 Warder,  
archewarder.de

### artefact Power Park

Glücksburg, artefact.de

### Archäologisches Museum

Harburger Rathauspl. 5  
040-42871-2497,  
amh.de

### Automuseum Prototyp

Shanghaiallee 7 / Loh-  
seplatz (HafenCity),  
040-39 99 69 68,  
prototyp-hamburg.de

### Badebucht (Wedel)

Am Freibad 12,  
04103-91 47-0

### BallinStadt

Auswandererwelt Hamburg  
Veddeler Bogen 2,  
040-31 97 91 6-0  
ballinstadt.de

### Begegnungsstätte Bergstedt e.V.

Bergstedter Chaussee  
203, 040-6040249

### Biosphäre Potsdam

biosphaere.net

### Biosphaerium

Elbtalau  
Schlossstraße 10,  
21354 Bleckede  
058 52-95 14 14,  
biosphaerium.de

### Bossard - Kunststätte

Bossardweg 95, 21266  
Jesteburg/Lüllau,  
04183-51 12

**botanika**, Deliusweg  
40, 28359 Bremen,  
0421-36189777, Fam.  
20 €, Mi-So 9-18 Uhr

### Botanischer Garten

Ohnhorststraße,  
040-42816-47  
**Brakula**  
Bramf. Chaussee 265,  
040- 642 170-0

### Bücherhallen:

**Alstertal**, Heegberg 22,  
040-69083852

**Altona**, Ottensener  
Hauptstr. 10 / Mercado  
040-396892

**Barmbek**,  
Poppenhusenstr. 12  
040-721 17 72

**Bergedorf**, Alte  
Holstenstr. 18,  
040-721 17 72

**Billstedt**  
Möllner Landstr. 31,  
040-732 52 20

**Bramfeld**, Herthastr.  
18, 040-641 59 33

**Dehnhai**  
Wohldorfer Str. 30,  
040-295510

**Eidelstedt**  
Alte Elbgastr. 8 b,  
040-570 94 20

**Eimsbüttel**  
Doormannsweg 12,  
040-40 99 04

**Elbvororte**  
Sülldorfer Kirchenweg  
1a, 040-38 64 07 83

**Farmsen**, Rahlstedter  
Weg 10, 040-643 20 83

**Finkenwerder**,  
Ostfrieslandstr. 5,  
040-7426891

**Harburg**, Harburg  
Carree, 040-77 29 23

**Holstenstraße**,  
Norderreihe 5-7,  
040-772923

**Horn**, Rhiemsweg 65,  
040-651 51 33

**Jenfeld**, Rodigallee  
293, 040-654 79 41

**Jugendbibliothek HOB4U**  
Friedensallee 9,  
040-390 39 99

**Kinderbibliothek Kibi**  
Hühnerposten 1,  
040-42 606 206

**Kirchdorf**, Wilhelm-  
Strauß-Weg 2,  
040-754 23 58

**Langenhorn**  
Langenhorn Markt 9  
(EKZ), 040-5313076

**Lokstedt**, Kollastr. 1  
(EKZ), 040-584289

**Neuallermöhe**  
Fleetplatz 2- 4,  
040-739 94 70

**Neugraben**  
Neugraber Markt 7,  
040-7017622

**Osдорfer Born**,  
Kroonhorst 9e,  
040-832 01 71

**Rahlstedt**, Amtstr. 3a,  
040-67704

**Schnelsen**, Wählings-  
allee 19, 040-550 92 93

**Steilshoop**  
Schreyerring 26,  
040-631 84 64

**Volksdorf**, Weiße Rose 1,  
040-609 122 90

**Wandsbek**, Wandsbeker  
Allee 64, 040-609 122 90

**Winterhude-Eppendorf**  
Winterh. Marktpl. 6,  
040-279 26 25

**Bühne im Bürgertreff**  
Gefionstr. 3,  
040-42102710

**Bunkermuseum**  
Wichernsw. 16,  
040-25 13 927

**Bürgerhäuser:**

**Barmbek**  
Lorichstr. 28a,  
040-630 40 00

**Lokstedt**  
Sottorfallee 9,  
040-56 52 12

**Meisdorf**  
Saseler Str. 21,  
040-678 91 22

**Niendorf**  
Niendorfer Kirchen. 17,  
040-58 97 66 43

**Wandsbek**  
Wandsbeker Al. 53,  
040-68 75 59

**Wilhelmsburg**  
Mengestraße 20,  
040-752 01 70

**Bürgertreff Altona-N.**  
Gefionstr. 3

### Cap San Diego

Museumsschiff  
Überseebrücke,  
040-36 42 09

**CCH**, Marseiller Straße,  
040-35 69-0

**CinemaxX Kinos**  
01805-24636299  
cinemaxx.de

**Circus Mignon**  
Osdorfer Landstr. 380,  
040-320 82 802

**Circusschule Die**  
**Rotznasen e.V.**  
Thadenstr. 147 (Altona),  
040-43 25 12 55  
circus-rotznasen.de

**Das kleine Hof-**  
**theater**  
Bei der Martinskirche 2,  
040-68 15 72

**Das klingende**  
**Museum**  
Dammtorwall 46,  
040-3575 23 43/-44

**Deichtorhallen HH**  
Deichtorstr. 1-2,  
040-321030,  
Di-So 11-18 Uhr,  
deichtorhallen.de

**Deutscher Arbeits-**  
**kreis für Familienhilfe**  
Mutter-/Vater-/Kind-  
Kuren, HH-West:  
040-38 61 46 37  
HH-Ost: 040-59 57 77

### Deutsches

Schauspielhaus  
Kirchenallee 39,  
040-428 01-3311

**Deutsches Zollmuse-**  
**um Speicherstadt**  
Alter Wandrahm 16,  
040-300876-11

**Dialogicum Energie**  
**Park** (Geesthacht)  
Elbuferstr. 49,  
040-63 96 62 26

**Die Burg - Theater**  
am Biedermannpl.,  
Volkmannstr. 6,  
040-875 068 24

**Die Stadtteilbühne**  
Eckhoffplatz 16,  
040-298 928 25

**Die Werkkiste**  
Schomburgstraße 87,  
040-60 94 40 78

**Eine Welt Netzwerk**  
**Hamburg e.V.**  
Große Bergstr. 255,  
040-358 93 86,  
ewnw-hamburg.de

**Elbe-Tideauzen-**  
**zentrum Bunthaus**  
Moorwerder Haupt-  
deich 33,  
040-75062-831

**ella Kulturhaus**  
**Langenhorn**  
Käkenflur 30,  
040-533 271 50

### Elternschulen

**Am Grindel u.**  
**Sternschanze**,  
040-428 01-3311

**Billstedt**  
040-428 54-72 93

**Eidelstedt**  
040-570 95 66

**Eimsbüttel**  
040-42801-37775

**Farmsen-Berne**  
040-647 63 88

**Horner Geest**  
040-653 13 82

**Hohenhorst-**  
**Rahlstedt**,  
040-672 07 27

**Jenfeld**  
040-428 873 401

**Langenhorn**  
040 - 527 02 40

**Lohbrügge**  
040-739 84 54

**Mümmelmannsberg**  
040-428 979 130

**Niendorf**  
040 - 428 08 283

**Osdorf**  
040 - 84 00 23 83

**Rechenburgsort /**  
**Weddel**  
040 - 428 54 64 65

**Steilshoop**  
040 - 428 980 600

**Wilhelmsburg**  
040 - 753 46 14

**Engelsaal**,  
Valentinskamp 40-42,  
040-300 51 444,  
engelsaal.de



## Exklusive Wasserparty

Eine ganze Insel für sich und seine Freunde, dazu karibischer Wasserspaß unter Palmen und die große Schatztruhe mit vielen Köstlichkeiten, bieten neben dem Wasserball spielen, der Riesen-Wasserrutsche und dem Wildwasserkanal einen unvergesslichen Kindergeburtstag.

## HolstenTherme

Norderstraße 8, Kaltenkirchen  
Reservierung: 04191-9122-0  
[www.holstentherme.de](http://www.holstentherme.de)



## Mittelalter selbst erleben!

Im Wallmuseum laden Häuser, Schiffe und Gärten der alten Slawen zu einer Zeitreise ein. Zu den Aktionstagen und Märkten können Krieger und Handwerker bestaunt oder zahlreiche mittelalterliche Handwerke selbst ausprobiert werden.

## Oldenburger Wallmuseum

Prof.-Struve-Weg 1,  
Oldenburg i. H., 04361-623142  
[oldenburger-wallmuseum.de](http://oldenburger-wallmuseum.de)



**Evangelische Familienbildung**

**9 Einrichtungen ...**



**... mit vielen weiteren Außenstellen in Hamburg und Südholstein. Auch in Ihrer Nähe.**

**Hier ist was los — Angebote für Kinder und Jugendliche**

**Entdeckt Eure Kreativität** bei Musik, Tanz und Theater. Warum nicht mal was selber nähen? Hier könnt Ihr den **Geburtstag** einmal anders feiern oder mit Freunden zusammen kochen und backen. Es gibt **Ferienangebote**, Schminkschule, Ausflüge und viele Angebote mehr.

**9 Einrichtungen der Evangelischen Familienbildung Hamburg und Südholstein** bieten Kurse und Veranstaltungen für Familien, Jugendliche und Kinder alleine oder mit einer Gruppe an.

**Programm und weitere Informationen online auf**  
[www.fbs-hamburg.de](http://www.fbs-hamburg.de)

**Erlebnisgarten**  
Kirchwerder Marsch-  
bahndamm 289  
040-226 244 04  
erlebnisgarten-  
hamburg.de

**ErlebnisWald Trap-  
penkamp,**  
24635 Daldorf  
04328-17048-0,  
erlebniswald-trappen-  
kamp.de

**Ernst-Barlach-Haus**  
Baron-Voght-Str. 50a,  
040-82 60 85

**Ernst Deutsch  
Theater**  
Schütter-Platz 1,  
040-22 70 14 20

**Ev. Familienbildung  
Blankenese**  
Sülldorfer Kirchenweg  
1b, 040-970 794 610  
fbs-blankenese.de

**Eppendorf**  
Loogeplatz 14-16,  
20249 Hamburg  
040-460 793 19,  
fbs-eppendorf.de

**Hamm-Horn**  
Bei der Hammer-Kirche  
16, 20535 Hamburg,  
040-651 22 21,  
fbs-hamm.de

**Harburg**  
Hölerwiese 5, 21073  
Hamburg,  
040-519000-962,  
fbs-harburg.de  
**Niendorf / Lokstedt**  
Garstedter Weg 9,

040-2262297-70  
www.fbs-hamburg.de/  
niendorf-lokstedt

**Norderstedt**  
Kirchplatz 1,  
040-52 56 51 1

**Pinneberg**  
Pinneb. Bahnhofstr. 20,  
04101-845 01 50

**Poppenbüttel**  
Poppenbütteler Weg 97,  
040-602 21 10

**Wedel**  
Rathauspl. 4, 22880  
Wedel, 04103-146 76

**FABRIK,** Barnerstr. 36,  
040-39 10 70

**Feuerschiff City**  
Sporthafen  
040-36 25 53

**Feuerwehrmuseum  
Marxen**  
Hauptstr. 20, 21439  
Marxen, 04185-44 50

**Feuerwehrmuseum  
Schleswig-Holstein**  
Friedrichsgaber W. 290,  
Norderstedt  
040-525 67 42

**Film Characters  
Workshops & Training**  
Löfflerstraße 5,  
040-38 01 17 51

**Filmpark Babelsberg.**  
August-Bebel-Str. 26-53  
14482 Potsdam, 0331-  
72 12750, 10-18 Uhr

**Fliegende Bauten**  
Glacischaussee 4,  
040-39 90 72 66

**Flughafen-  
modellschau**  
Flughafen,  
040-50 75-26 44

**Freilichtbühne  
Lübeck** Wallstraße,  
Tickethotline:  
04194-7569  
buehneluebeck.de

**Freilichtmuseum  
Kiekeberg**  
21224 Rosengarten-  
Ehestorf, 040-790176 - 0,  
kiekeberg-museum.de

**Freilichtmuseum  
Molfsee**  
Hamburger Landstr. 97  
24113 Molfsee  
Tel. 0431-65966-0  
freilichtmuseum-sh.de  
Apr.-Okt. tägl. 9-18 Uhr,  
Nov.-März So. 11-16 Uhr

**Freizeithaus  
Kirchdorf-Süd**  
Stuebenhofer Weg 11,  
040-750 73 53

**Fundus Theater**  
Hasselbrookstraße 25,  
Karten: 040-250 72 70,  
fundus-theater.de

**Galli Theater  
Company Hamburg**  
0173-410 3833,  
hamburg@galli.de

**Garten der Schmet-  
terlinge,**  
Am Schlossteich 8,  
21521 Friedrichsruh,  
März.-Okt., 04104-60 37

**GeburtsHaus, Am  
Felde 2,** 040-390 11 28

**Goldbekhaus**  
Moorfuhrweg 9,  
040-27 87 02 10

**Golf Lounge**  
Billwerder Neuer  
Deich 40  
040-819 78 790,  
www.golflounge.de

**Gut Karlshöhe**  
Karlshöhe 60 d,  
040-637 02 49 - 0,  
gut-karlshoehe.de

**GWA St. Pauli-Süd**  
Hein-Köllisch-Platz 12,  
040-319 3623

**Hafenmuseum  
im Aufbau**  
Kopfbau Schuppen  
50A, Australialstr. 50 B  
040-73 09 11 84

**Hagenbecks Tierpark**  
Lokstedter Grenzstr. 2,  
040-54 00 01-0

**Hamburg Airport-  
Modellschau**  
040-50 75 26 44,  
Vorführungen:  
10, 12, 14 u. 16 Uhr,  
3,40 € / 1,50 €

**Hamburg Dungeon**  
Kehrwieder 2, 040-  
36005500

**Hamburg Museum**  
Stiftung Historische  
Museen Hamburg,  
Holstenwall 24,  
040-428 132 100,  
Di.-Sa 10-17,  
So 10-18 Uhr  
**Modelleisenbahn  
Hamburg e.V.**  
Vorführung: Di.-Sa. 11,  
12, 14, 15, 16 Uhr,  
So. 12, 14, 15, 16, 17 Uhr,  
hamburgmuseum.de

**Hamburger Inline-  
Skating-Schule**  
Mollerstr. 2,  
40-42 838-36 05

**Hamburg.  
Das Stadtmodell**  
Wexstraße 7,  
040-428 40 2194

**Hamburger  
Kunsthalle**  
Glockengiessenerwall,  
040-428 131 200  
hamburger-kunsthalle.de

**Hamburger  
Puppentheater**  
Haus Flachsland,  
Bramfelder Str. 9,  
040-23 93 45 44

**HH Schliittsch-Club,**  
Lofotenstr. 27  
040-678 59 03

**Hamburger  
Schulmuseum**  
Seilerstraße 42,  
040-35 29 46

**Hamburger  
Sport-Bund e.V**  
Schäferkampsal. 1,  
040-419 08-0

**Hamburger  
Staatsoper**  
Dammthorstr. 28,  
040-35 68 0

**HH Verkehrswacht**  
Grossmann Str. 210,  
040-78 51 57

**Harburger Theater**  
(im Helmsmuseum)  
Museumsplatz 2,  
040-428 71-3604

**Hamburger  
Sprechwerk**  
Klaus-Groth-Str. 23,  
040-24 42 39 30

**Haus der BUNDten  
Natur** Loehrsweg 13,  
040-460 34 32

**Haus der Wilden  
Weiden**  
Naturschutzgebiet  
Höltigbaum  
Eichberg 63, Rahlstedt,  
040-780711-88

**Haus DREI,** Hospitalstr.  
107, 040-38 89

**Helms Museum** Mu-  
seumspl. 2, (Nebenst.:  
Hastedstr. 30-32),  
040-428 71-24 97, 6 €,  
Ki. <18 J. frei  
Di.-So. von 10-17 Uhr,  
helmsmuseum.de

**Hochbegabten-  
förderung e.V.**  
Brahmfelder Str. 102 A,  
040-69 45 64 81,  
hbf-ev.de

**Hoheluftschiff**  
Kaiser-Friedrich-Ufer 27,  
040-422 30 62,  
Erw. 8 €/ Kinder 5 €

**Honigfabrik  
Wilhelmsburg**  
Industriest. 125-131,  
040-4210 39-0

**HSV Museum und  
Stadionführung**  
Sylvesterallee 7,  
040-41 55 15 50

**Hummelbahn**  
040-792 89 79

**IKK - Institut für  
Kindesentwicklung  
gGmbH**  
Mexikoring 33,  
040-63 25 05 5

**Infozentrum Umwelt  
& Entsorgung**  
Hermannstr. 14,  
040-69 70 89

**Indoo Eisarena**  
Hollenwall 30, 040-  
319 35 46,  
10-22 Uhr, K. <13 J. 2,50  
€, Erw.: 4 €, Fam.: 9,80 €  
eisarena-hamburg.de

**Jenfeld-Haus**  
Charlottenburger Str. 1,  
040-65 44 060

**Jenisch Haus**  
Baron-Vogt-Str. 50,  
040-428 111 482

**JIZ, Dammthorwall 1,**  
040-428 23 48 01

**Jolos-Fun-World,**  
Harksheider Weg 226,  
25451 Quickborn,  
04106 - 26 31,  
Mo.-Fr.: 14-19 Uhr, Sa-  
So., Ferien: 11-19 Uhr

**JUCA Altona Nord,**  
Kieler Str. 58,  
040-85 61 73

**JUKS Schenefeld**  
Osterbrooksweg 25,  
040-830 70 73

**Junges Schauspiel-  
haus** im Deutschen  
Schauspielhaus,  
Kirchenallee 39,  
040-24871-460

**Kampnagel,** Jarrestr.  
20, 040-270 949-0

**Kanal-Fahrten**  
Anleger Jungfernstieg,  
040-35 74 24-0

**KiFaZ Burgwedel**  
Jungliebstr. 10,  
040-55 00 91 35

**Kinderbibliothek Kibi**  
Hühnerposten 1,  
040-42 606 206

**Kinderbuchhaus**  
im Altonaer Museum  
040-428 135 15 43,  
kinderbuchhaus@  
gmx.de

**Kinder-Leseclub  
Ida Ehre**  
Ida-Ehre-Gesamtschule  
Schlanckreye 24,  
040-67 95 65 06

**Kinderstube Altona**  
Bartelsstr. 65,  
040-436855

**Kindertheater  
Wackelzahn**  
Hoftheater Ottensen,  
Abbestr. 33,  
040-29 81 21 39

**Kindervereinigung  
HH e.V.**  
Kinder- + Jugendreisen,  
Altonaer Str. 60,  
040-439 17 86

**Klick Kindermuseum**  
Achtorn Born 127,  
040-41 099 7 77,  
Fam. 12 €, Mo-Fr 9-18  
Uhr, So 11-18 Uhr, Sa.  
nur Kindergeburtstage

**Klimahaus  
Bremerhaven**  
Am Längengrad 8,  
0471-90 20 30-0

**Klingendes Museum**  
Dammthorwall 46,  
040-335 75 23-43,  
04371-4416

**KÖLBRI**  
Hein-Köllisch-Platz 12,  
040-319 36 23

**Komödie  
Winterhuder  
Fährhaus**  
Hudtwalckerstr. 13,  
040-480 680 80  
komoedie-hamburg.de

**Kräuterpark Stolpe**  
Am Pfeifenkopf, Stolpe  
04326-28 93 90,  
www.kraeuterpark.de

**KulturA - Stadtteil-  
kulturzentrum Allermöhe**  
Otto-Grot-Str. 90,  
040-73 59 70 25

**Kulturhaus 73**  
Schulterblatt 73,  
040-18 05 78 09

**Kulturhaus  
Dehnhalde**  
Vogelweide 20 B,  
040-29 95 01-0

**Kulturhof Dulsberg**  
Alter Teichweg 200,  
040-652 80 16

**Kulturhaus  
Eppendorf**  
Julius-Reincke-Stieg 13

a, 040-48 15 48

**Kulturhaus Süderelbe**  
Ehestorfer Heuweg 20,  
040-796 72 22

**Kulturkirche Altona**  
Max-Brauer-Allee 199,  
040-439 33 91

**Kulturladen Hamm**  
Carl-Petersen-Str. 76,  
040-251 38 35

**Kulturladen St. Georg**  
Alexanderstraße 16,  
040-280 54 862

**Kulturpalast Billstedt**  
(im Wasserwerk)  
Öjendorfer Weg 30a,  
040-733 77 60

**Kulturpunkt /  
Barmbek**  
Wohldorfer Str. 30,  
040-299 50 10

**Kultwerk West,** Grosse  
Bergrstraße 162 (Altona)

**Kunsthalle Bremen**  
Schlanckreye 24,  
040-67 95 65 06

**Kunsthalle Bremen**  
0421-329 08-0  
www.kunsthalle-  
bremen.de

**Lichtof Theater**  
Mendelssohn-Str. 15,  
040-85 50 08 40

**Literaturhaus  
Hamburg**  
Schwanenwik 38,  
040-22 70 20 11

**LOLA Kulturzentrum  
e.V.**  
Lohbrügger Landstr. 8,  
040-726 974 56

**Maritim Tour, Sa, So**  
10, 12,30 und 15 Uhr  
040-300 51 800

**Maritime Circle Line,**  
ab St. Pauli Landungs-  
brücke, Brücke 10,  
maritime-circle-line.de

**Meereszentrum  
Fehmarn**  
Gertrudenthaler Str. 12,  
04371-4416

**Miniatur-Wunderland**  
Kehrwieder 2,  
040-300 6 80-0,  
miniatur-wunderland.de

**mittendrin!**  
Edith-Stein-Pl. 5,  
040-88 88 06-0

**Moisburger  
Mühlenmuseum**  
Auf dem Damm 10,  
Moisburg, 04165-65 75

**monsun Theater**  
Friedensallee 20,  
040 - 390 31 48

**Motte Ottensen**  
Eulenstr. 43,  
040 - 39 92 62-40/42

**Museen Stade  
Schwedenspeicher**  
Wasser West 39, Stade,  
Tel. 04141-797730  
Di-Fr 10-17 Uhr,  
Sa+So 10-18 Uhr  
museen-stade.de

**Museum der Arbeit**  
Wiesendamm 3,  
040-428 133-0,  
museum-der-arbeit.de

**Museum für  
Bergedorf und die  
Verlände**  
Bergedorfer Schloss,  
040-428 91-25 09

**Multimar Wattforum**  
Am Robbenberg,  
25832 Tönning,  
04861-96 20-0

**Museum f. Kunst u.  
Gewerbe** Steintorplatz  
Tel. 040-428 134-27 32,  
mkg-hamburg.de

**Museum f. Kunst u.  
Gewerbe: Forum K**  
Tel. 040-428 134 - 31 29  
Eintr.: Erw. 8,20 €;  
Familien 12,30 €; Kin.  
(+6 J.) 2 €, Di-So. 10-18  
Uhr, Do 10-21 Uhr

**Museum Langes  
Tannen**  
Heidragener Straße,  
25436 Uetersen  
04122-979-106,  
langes-tannen.de

**Museumsbauernhof  
Wennerstorf**  
04165-211349,  
Lindenstr. 4, 21279  
Wennerstorf

**Museum für Völker-  
kunde**  
Rothenbaumchaussee  
64, 040-428 879-0

**Museumsdienst,  
Hamburg**  
Mo-Fr. 9-16.30 Uhr,  
040-428 131-0, muse-  
umsdienst.hamburg.de

**Museumsdorf  
Volksdorf**  
Im alten Dorfe 46-48,  
040-603 90 98

**NABU Informati-  
onshaus**  
Duvenstedter-Triftweg  
140, 040-697 08 90

**Nationalpark Zent-  
rum im Rathaus Wyk /  
Föhr** Hafenstr. 23,  
25938 Wyk auf Föhr

**Naturparkzentrum  
Uhlenkolk**  
Waldhallenweg 11,  
Mölln, 04542-83345

**Natureum Niederelbe**  
21730 Balje / Neuhaus  
04753-842110, Di-So.  
natureum-niederelbe.de

**NaturschutzHaus  
Boberger Niederung**  
Boberger Furt 50,  
040-73 93 12 66

**New Talent - Schau-  
spielschule,** 040-73  
67 42 43

**Noctalis**  
Welt der Fledermäuse  
Oberbergstraße 27 ,  
23795 Bad Segeberg  
04551-80 82-0,  
noctalis.de

**Norddeutsches  
Spielzeugmuseum**  
Poststr. 12, 29614 Sol-  
tau, 05191-97 83 16

**Oldenburger  
Wallmuseum**  
Prof.-Struve-Weg 1,  
Oldenburg in Holstein  
04361-623 142,  
oldenburger-  
wallmuseum.de



**HISTORISCHE MUSEEN HAMBURG  
ALTONAER MUSEUM**

Kunst- und Kulturgeschichte des  
norddeutschen Raumes

**Angebote im Kinderolymp:**  
**Familienführungen:** Sonntags 13-14 Uhr  
**Sonntagskinder:** 14-15.30 Uhr, Mat. 2 €  
**Kindergeburtstage:** 040 - 428 131 0

**Altonaer Museum**  
Museumstraße 23, Tel. 040 - 428 135 0  
www.altonaermuseum.de



**piratinimarkt.de**

Norddeutschlands größter  
**Secondhand-Markt  
"Rund ums Kind"**

**So, 20. September 2015  
von 10.00. - 14.30 Uhr**

**jetzt Tische buchen!**

**ELBE**  
EINKAUFSENTRUM  
Julius-Brecht-Str. 6  
22609 Hamburg

Verkaufstände im gesamten  
Elbe Einkaufszentrum  
von Eltern für Eltern

Info & Anmeldung Tel: 0421 - 988 34 40  
**www.piratinimarkt.de**



**HISTORISCHE MUSEEN HAMBURG  
MUSEUM DER ARBEIT**

Industrie-, Technik- und Sozialgeschichte

**Mittwochskinder:**  
**Nägel mit Köpfen:** 14-15 Uhr, Material 2 €  
**Elefantenschleudern:** 15-16 Uhr, Mat. 2 €  
**Holzlettermanufaktur:** 16-17 Uhr, Mat. 2 €  
**Sonntagskinder:** 14-17 Uhr, Mat. 2 €  
**Kindergeburtstage:** 040 - 428 131 0

**Museum der Arbeit** Wiesendamm 3  
Tel. 040 - 428 133 0, museum-der-arbeit.de



- Operettenhaus**  
Spielbudenplatz 1,  
040-3118 60
- Ostsee Therme** (Schar-  
beutz) An der Kammer,  
04503-35 26 11
- Opernloft**  
Junges Musiktheater  
opernloft.de
- Panoptikum**  
Spielbudenplatz 3,  
040-31 03 17
- phaeno** (Wolfsburg)  
Willy-Brandt-Pl.1,  
0180-10 60 600
- Phänomonta Science-  
Center** (SH/Flensburg)  
Norderstraße 157-163,  
0461-14 44 90,  
phaenomonta-flens-  
burg.de
- Planetarium HH**  
Hindenburgstraße 1 B,  
040-4288652-0
- Planten un Blumen**  
040-428 54-47 23  
plantenunblumen.  
hamburg.de
- Puppenmuseum  
Falkenstein**  
Grotiusweg 79,  
040-81 05 82,  
elke-droescherde
- Rabatz!**  
Kieler Str. 571 /  
Stellingen  
040-54 70 96 9-0  
rabatz.de
- Rathaus**, Rathausmarkt  
1, 040-428 31-2470,  
Führungen: Fr-So 10-13  
Uhr, Mo-Do 10-15 Uhr
- Rollschuh- und Eis-  
bahn Gr. Wallanlagen**,  
Haupteingang Holsten-  
wall, 040-319 35 46
- SaselHaus**  
Saseler Parkweg 3,  
040-60171611
- Schloss Ahrensburg**,  
Lübecker Str. 1,  
04102-425 10
- Schloss Gottorf**,  
Schlossinsel 1, Schleswig  
Tel. 04621-813-222  
Apr-Okt. Mo-Fr 10-17 Uhr,  
Sa+So 10-18 Uhr  
www.schloss-gottorf.de
- Schloss Reinbek**  
040-727 34 60
- Schmidts Tivoli**  
Spielbudenpl. 27,  
040-31 77 88 99
- Schule für Schauspiel**  
Oelkersallee 29A  
040-4302050,  
schauspielschule-  
hamburg.com
- Schutzgemeinschaft  
Deutscher Wald e.V.**  
Lokstedter Holt 46,  
040-530 55 60
- Schwarzlichtviertel**  
Kieler Str. 571 /  
Stellingen  
040-219 019 150  
schwarzlichtviertel.de
- Schwimmschule  
Ballon**  
0800-5889824,  
schwimmschule-  
ballon.de
- Sea Life** - Tim-  
mendorfer Strand,  
Kurpromenade 5,  
04503-35 88 88
- Seehundstation  
Friedrichskoog**  
An der Seeschleuse 4,  
04854-1372
- Snow Dome**  
(Bispingen)  
05194-4311 0
- Soccer**, Kieler Str. 565,  
040-5404244
- Speicherstadt-  
museum**  
St. Annenufer 2,  
040-32 11 91
- St. Pauli Museum**,  
Davidstr. 17,  
040-439 20 80
- St. Pauli Theater**  
Spielbudenpl. 29,  
040-47 11 06 66
- Stadtuseum Wedel**  
Küsterstraße 5
- Stadtteilarchiv  
Eppendorf**  
im Kulturhaus  
Eppenhau
- Stagecoach  
Hamburg-West**,  
Tanzfabrik Hamburg,  
Boschstr. 15, Haus F,  
0800-588 84 50
- Steinzeitpark  
Dithmarschen**,  
Süderstr. 47, Albersdorf,  
Tel. 04835-971097,  
steinzeitpark-  
dithmarschen.de
- Sternwarte Hamburg**  
Auf dem Gojenberge,  
Bergedorf  
040-47 19 31 30  
sternwarte-hh.de
- Sturmflutenwelt  
Blanker Hans**  
Kur und Tourismus  
Service Büsum  
Dr.-Martin-Bahr-Str. 7,  
blanker-hans.de
- Taranga  
Hochseilgarten**  
Zum Glockenturm 14-  
20, 27356 Rotenburg /  
Waffensen,  
04268-93 05-0
- TASK Schauspiel-  
schule** für Kinder /  
Jugendliche,  
040-38 61 54 66  
kinderschauspiel-  
schule.de
- Thalia in der Gauß-  
straße**  
Gaußstr. 190,  
040-32 81 44 44
- Thalia Theater**  
Alsterort, 040-32 81  
44 44
- Theaterdeck**  
Maurienstraße 19,  
www.theaterdeck.de
- Theater für Kinder**  
Max-Brauer-Allee 76,  
040-38 25 38
- Theaterschiff Batavia**  
Brooksdamm, 22880  
Wedel, 04103-85 836
- Theater Zeppelin**,  
Kaiser-Friedrich-Ufer 27,  
040-422 30 62
- Theaterschule  
„Junge Mimen“**  
Rappstr. 1, 040-44 29 72
- Tierpark  
Ueckermünde**  
Chausseestr. 76,  
039771-54940
- Tourismuszentrale**  
040-300 51 300
- Tree Trek  
Hochseilgarten**  
Bad Bevensen  
Alter Mühlenweg 16,  
05821-977 01-0
- Tuch und Technik**  
Kleinflücken 1  
24534 Neumünster  
04321-559 58-0  
tuchundtechnik.de
- Übersee Museum**  
Bahnhofsplatz 13,  
28195 Bremen,  
0421-1603899, Fam.  
12,50 €
- UCI KINOWELT  
Othmarschen Park**  
Baurstraße 2,  
Karten: 040-88 182 182
- Mundsborg**,  
Hamburger Str. 1-15,  
Karten: 040-227 0450
- Wandsbek**,  
Friedrich-Ebert-Damm  
134, Karten: 040-69  
442 442
- Universum Science  
Center Bremen**  
Wiener Str. 2,  
0421-33 46-0
- Unterelebe Tourismus**  
Elbmarschenhaus,  
Hauptstr. 26, Haseldorf,  
04129-955 49 16,  
unterelebe-tourismus.de
- VAF**, Bertrand-Russell-  
Str. 4, Tel. 040-890 60 10
- Väterzentrum**,  
Rotheinstr. 36,  
040-39 90 85 39
- Väteraufbruch f.  
Kinder**  
Fischotterstr. 12,  
040-24 00 67, vaf-  
hh.de
- Verband f. Turnen u.  
Freizeit**, 040-419  
08-202
- Villa Dulsberg**  
Alter Teichweg 139,  
040-696 27 49
- Vogelpark  
Timmendorf**  
An der Aalbeek,  
04503-47 40
- Vogelpark Walsrode**  
vogelpark-walsrode.de

**Zentralbibliothek**  
Hühnerposten 1,  
040-42 60 60

**ZSU**, Zentrum für  
Schulbiologie und  
Umwelterziehung,  
Hemmingst. Weg 142  
040-82 31 42-11

**Zinnschmelze**  
Maurienstr. 19,  
040-299 20 21

**Zoo in der Wingst**  
Am Olymp 1  
04778-255

**Zoologisches  
Museum**  
Martin-Luther-King-Pl. 3  
040-428 38 38

**Volksbank Arena**  
Hellgrundweg 50,  
040-88 16 31 61,  
volksbank-arena.net

**Westküstenpark  
St. Peter-Ording**  
Wohldweg 6, 048  
63-30 44

**Wildpark Eekholt**  
24623 Großenaspe,  
04327-99 23-0

**Wildpark Lüneburger  
Heide** Wildpark 1,  
21271 Nindorf-Han-  
stedt, 04327-99 23-0  
wild-park.de

**Wildpark Schwarze  
Berge** Am Wildpark 1,  
21224 Rosengarten,  
040-819 77 47 0  
wildpark-schwarze-  
berge.de

**Windjammer  
Rickmer Rickmers**  
Fiete-Schmidt-Anleger  
Brücke 1,  
040-319 59 59

**Zeise Kino**  
Friedensallee 7-9,  
040-390 87 70, zeise.de

**Notfälle:**

**Ärztlicher Notdienst**  
040-22 80 22

**Babyklappe**  
0800-4560789

**Beratungsstelle  
für Kinder**  
(Mo.-Mi. 8.30 - 13 h)  
040-428813829

**Beratungsstelle  
besondere Begabung  
/ BbB**  
040-428 013 402

**Die Brücke** (Beratung  
bei Drogensucht u.  
Essstörungen)  
040-66 61 33

**Elterntelefon**  
0800-1110550

**Ev. Ehe-, Partner-  
schafts-, Erziehungs-  
u. Lebensberatung**  
040-30 62 02 49

**Elternkreis  
Drogenabhängiger**  
040-439 51 11

**Familienplanungs-  
zentrum**  
040-439 28 22

**Gift-Info-Zentrale**  
Notfall: 030-19 240  
Allgem.: 030-30 68671

**Tagesmütter und  
Väter e.V.**  
040-200 33 77

**Hilfe für Kinder**  
040-77 21 11

**Kinder- u.  
Jugendtelefon**  
(Mo.-Fr. 15-19 h; Sa 14-  
19 h) 0800-111 0 333

**Kinder- u. Jugendnot-  
dienst** 040-42 84 90

**Kinder- u. Jugend-  
schutz HH e.V.**  
040-410 98 00

**Kinder- u.  
Familienhilfezentrum**  
040-645 03 00

**Kompaß**  
Beratungsstelle  
040-279 22 66

**MenschenKind**  
Eltern mit Schrei-Babys  
040-652 00 12

**Mutter-/Vater-/Kind-  
Kuren: Deutscher  
Arbeitskreis f.  
Familienhilfe e.V.**  
HH-West  
040-38 61 46 37  
HH-Ost  
040-59 5777

**Müttergesundungs-  
kuren**  
040-800 50031

**Müttertelefon**  
(20-22 Uhr)  
0800-333 2 111

**Notruf für vergewal-  
tigte Mädchen und  
Frauen e.V.**  
040-226 226 27

**Not-Telefon f. Kinder  
v. Suchtkranken**  
800-280 28 01

**Telefon-Seelsorge**  
0800-111 0 111

**Väter in Trennung**  
01805-82 35 44

**Zahnärztlicher  
Notdienst**  
01805-05 05 18

**BANGERANG** 15 JAHRE JUBILÄUM

**Buchen Sie jetzt** Ihre **Anzeige/n, Beileger, Beihefter, Advertorial** oder Ihren Eintrag im **FAMILIENBLICK** für die Ausgaben des 2. Halbjahres:

**Anzeigenschluss August:** 15. Juli // **Oktober:** 15. September  
Wir beraten Sie gerne individuell:  
**040 - 70 38 47-0** oder **anzeigen@bangerang.de**

**WEDEL** Sonnige & solide Penthouse-Wohnung als Kapitalanlage

**AUF EINEN BLICK**  
Zimmer 3 Zimmer  
Wohnfläche ca. 77 qm  
Lage 4. Etage  
Ausstattung Tageslicht Vollbad

**Balkon** 20 qm, Südlage  
**Tiefgaragen** 1 Stellplatz  
**Kaltmiete** ca. 7.500 € / Jahr  
**Hausgeld** z.Z. 430 € / mtl.

**Kaufpreis** 140.000 €  
**Courtage\*** 6,25% inkl. MwSt

**\*COURTAGE:** Die Courtage in Höhe von 6,25 % inkl. der gesetzlichen Mehrwertsteuer auf den Kaufpreis ist mit dem Zustandekommen des Kaufvertrages (notarieller Vertragsabschluss) verdient und fällig. Die Vermittlernden und /oder Nachweisenden Firma Elblicht Immobilien GbR erhält einen unmittelbaren Zahlungsanspruch gegenüber dem Käufer (Vertrag zugunsten Dritter, § 328 BGB).

**ELBLICHT IMMOBILIEN**  
KARIN WENTORP UND YVONNE SCHÜTTKE GbR  
TINSDALER KIRCHENWEG 279  
22559 HAMBURG  
TEL. 040 - 688 77 909  
KONTAKT@ELBLICHT-IMMOBILIEN.DE



# SCHICKEN SIE IHRE KINDER DOCH MAL AUF WELTREISE.

Wie lange brauchen Ihre Kinder, um eine ganz neue Welt zu entdecken?  
Auf unseren KidsTouren nur 30 Minuten. Gemeinsam mit uns erkunden  
Ihre Kleinen ausgewählte Orte in der Autostadt.  
Los geht's unter [autostadt.de/kidstouren](http://autostadt.de/kidstouren)



# A

AUTOSTADT

